



SIM

Årsmelding 2012

Sunnhordland
Interkommunale
Miljøverk IKS





SIM

Innholdsoversikt

Et godt driftsår	3	SIM Næring	45
		Omorganisering og oppkjøp	45
SIM fram til i dag	4	Styret si årsmelding	46
Føremålet og oppgåvene til selskapet	4	Resultatrekneskap	47
Organisering	6	Balanse	48
Styret i SIM.	7	Noter til rekneskapen	50
Tilsette.	8	Kontantstraumanalyse.....	57
Dotterselskap og andre eigarinteresser.	9	Revisjonsmelding	58
Styret si årsmelding	10	Hella Transport	60
Driftsmessige tilhøve	12	Styret si årsmelding	60
Avfallsmengder	14	Resultatrekneskap	61
Attvinning	16	Balanse	62
Renovasjonsgebyr.	17	Noter til rekneskapen	64
Etterkalkulasjon sjølvkostområder.....	19	Revisjonsmelding	68
Resultatrekneskap	21	SIM Tankrenovasjon	70
Balanse	23	Nye kundar, nye områder	70
Kontantstraumoppstilling	24	Styret si årsmelding	72
Konsernrekneskap.....	25	Resultatrekneskap	73
Konsernbalanse	26	Balanse	74
Kontantstraumoppstilling, konsern	28	Noter til rekneskapen	76
Noter til rekneskapen	29	Revisjonsmelding	81
Revisjonsmelding	42	Sigevatn, grunnvatn og overflatevatn	83

Sunnhordland Interkommunale Miljøverk IKS

Svartasmøget
N-5419 Fitjar
Telefon: 53 45 78 50
Telefaks: 53 45 78 60
E-post: sim@sim.as
Nettstad: www.sim.as
Foretaksnr.: NO 958 284 837 MVA

Eigarkommunar: Austevoll, Bømlo, Fitjar,
Kvinnherad, Stord, Sveio og Tysnes.
Innbyggjarar: 58 985
Abonnentar: Hus: 24 388 / Hytter: 7 373
Abonnentar som heimekomposterer: 3 085
Kilo avfall per innbyggjar 2011: 404 kg
Kundar med slamavskiljar: 12 108

I redaksjonen: Janne Hillersøy
Grafisk produksjon: Oktan Stord
Opplag: 300
Trykt på resirkulert papir:
Cyclus 115 g, 200 g på omslaget

Eit godt driftsår

2012 var fyrste heile driftsåret for omlastehallen og miljøentralen på Heiane, Stord, og erfaringane så langt er svært positive. Alle SIM sine miljøentralar er populære tilbod, og statistikken for 2012 viste ein auke på over 20 prosent i besøkstalet samanlikna med 2011. Mesteparten av auken har me hatt på Heiane, der det i løpet av fjoråret var over 15 000 innom. Drifta ved omlastehallen har på alle måtar levd opp til dei forventningane selskapet hadde. Ein har med hallen fått ei god og effektiv drift.

Økonomisk har det vore eit bra år, med litt mindre kostnadar på kommunalt avfall enn budsjettet. Dette er midlar som skal førast tilbake til abonnentane. Kundeundersøkinga som selskapet var med på i fjor, viste at innbyggjarane er godt nøgde med dei tenestene me leverar. Noko som og er trenden i bransjen generelt.

Streiken som prega juni førte til vanskar med å bli kvitt boset, både det som vart henta inn og det som vart levert til miljøentralane. Men for våre kundar gjekk dette «smertefritt», då me klarte å finna midlertidige løysingar.

Samla sett for selskapet viser rekneskapen eit stort underskot, av di det har vore naudsnyt å setja av meir midlar til avslutting og etterdrift enn det som tidlegare var budsjettet. Dette er kostnadar selskapet har teke høgde for tidlegare år, men som då har vore ført som overskot.

Mistankar om kryss- subsidiering og uklare linjer i konsernet var årsaka til at det i 2012 vart gjennomført ein selskapskontroll. Ein kjenner seg letta over at alle påstandar og mistankar som var framsette i media vart avviste. Samla sett var dette ein nyttig og naudsnyt kontroll, som selskapet kom styrka ut av.

SIM har som mål å halda fram med å tilby gode tenester til ein rett pris til sine abonnementar, og ein kjenner seg trygg på at ein i framtida er godt rusta til å møte dei utfordringane som måtte koma. Selskapet har dyktige medarbeidarar og sunn økonomi.

Takk til alle samarbeidspartnarar, medlemskommunar, kundar og tilsette for godt samarbeid i 2012.



Terje Gilje
DAGLEG LEIAR

SIM fram til i dag



Føremålet og oppgåvene til selskapet

§ 4 Føremål

Føremålet med selskapet er:

1. Innsamling og transport av alle avfallstypar etter nærmere avtale med kommunane
2. Bygging og drift av behandlingsanlegg for avfall.
3. Selskapet skal der dette er naturleg, søkja å etablera samarbeid med andre kommunar, regionar og selskap med tanke på å få til rasjonelle og miljøretta løysingar når det gjeld gjenvinning.
4. Selskapet har ikkje erverv til føremål.



Sunnhordland Interkommunale Miljøverk IKS (SIM) er ei moderne avfalls- og attvinningsverksemd. Selskapet vart stifta i mai 1990 og er eigd av kommunane Austevoll, Bømlo, Fitjar, Kvinnherad, Stord, Sveio og Tysnes. Hovudkontoret ligg i Svartasmøget i Fitjar kommune.

SIM har ansvar for innsamling av alt hushaldsavfall frå dei 58 958 innbyggjarane og 7 373 hyttene i medlemskommunane. I tillegg til slam frå dei 12 108 kundane med slamavskiljar. I alle kommunane er det kjeldesortering med dunkar for høvesvis bio-, papir- og restavfall.

Innbyggjarane i medlemskommunane kan gjera seg nytte av SIM sine miljøsentralar og returpunkt for glas- og metallemballasje. Hushalda kan sortera ut farleg avfall, EE-avfall, kuldemøblar, trevirke, metall, plastemballasje, hageavfall og med meir. Dette avfallet må abonnentane sjølve levera til miljøsentralane.

I Svartasmøget er det administrasjonsbygg, deponi, miljøsentral, hall og utstyr for kompostering av våtorganisk avfall, i tillegg til anlegg for mottak og handsaming av avløpsslam. På Heiane, i Stord kommune, har selskapet omlastehall. Det er i tillegg miljøsentralar i alle eigarkommunane. SIM legg vekt på førebyggjande tiltak for å redusera miljøforureining av luft, vatn og nærområde. Selskapet arbeider for å oppfylla miljøkrav og å utnytta ressursane i avfallet.

I 1997 skipa SIM det heileigde datterselskapet SIM Næring AS (SIM N). Dette selskapet skal ta seg av avfall frå industri og næringsliv og andre oppgåver som er konkurranseutsette.

SIM N kjøpte i juni 2007 Opedal Tankrenovasjon AS i lag med investeringsselskapet Enviro Invest AS. SIM N eig 64 % i selskapet, som ved overtakinga fekk namnet SIM Tankrenovasjon AS (SIM Tank). SIM Tank held til på Frakkagjerd i Nord-Rogaland og tilbyr suge- og spyletenester, røyrinspeksjon, røyrfornying, slamtømming og innsamling av farleg avfall.

§ 5 Selskapets oppgåver

Selskapets oppgåver er:

1. Selskapet skal byggja og driva innsamlingssystem, mottak, gjenvinningsanlegg, mellomlagring og vidaresending av spesialavfall og avfall som kan gjenvinnast, resirkulerast eller må sendast vidare for destruksjon eller gjenvinning.
2. Selskapet skal leggja særleg vekt på miljøvenleg drift av alle ledd i avfallshandsaminga.
3. Selskapet skal i nært samarbeid med kommunane informera publikum og næringsdrivande om drifta i selskapet.
4. Selskapet skal i informasjonsarbeidet leggja vekt på å gje auka kunnskap og forståing for miljøvenlege avfallshandsamingsmetodar.

Organisering

Representantskapet er det øvste organet i SIM. Eigarkommunane vel medlemer til representantskapet, og representantskapet vel styret. Dagleg leiar, administrasjonen og driftspersonellet står for den daglege drifta.

SIM N er eit heileigd datterselskap til SIM, og SIM Tank er datterselskap til SIM N. Alle desse selskapa har eiga generalforsamling, eige styre og eigen dagleg leiar.

Representantskap

Folketalet avgjer kor mange medlemer kvar eigarkommune har i representantskapet. Kommunestyra vel medlemer og personlege varamedlemer til representantskapet for fire år om gongen, i samsvar med den kommunale valbolken. Dei 23 medlemene er fordelt slik: Austevoll 2, Bømlo 4, Fitjar 2, Kvinnherad 5, Stord 6, Sveio 2 og Tysnes 2.

Representantskapet hadde eitt møte i 2012 (27. april) og handsama 13 saker.

Styre

Det er éin styremedlem frå kvar kommune, med personleg varamedlem. Styremedlemene vert valde for to år om gongen, og slik at halvparten står på val kvart år. I tillegg er det éin representant frå dei tilsette i styret. Representantskapet vel styremedlemene etter at medlemskommunane har peika ut kandidatar.

Styret hadde åtte møte i 2012 og handsama 47 saker.

Organisasjonskart:



Sjå sidene 45 og 70 for informasjon om SIM Næring AS og SIM Tankrenovasjon AS.

Representantskap, styre og administrasjon

MEDLEMSKOMMUNAR

Austevoll
Bømlo
Fitjar
Kvinnherad
Stord
Sveio
Tysnes

REPRESENTANTSAP

23 medlemer.
LEIAR:
Kjetil Hestad
Tysnes

STYRET

7+1 medlemer.
LEIAR:
Reidunn Aasheim
Stord

MILJØSENTRALAR

Austevoll
Bømlo
Fitjar
Kvinnherad
Stord
Sveio
Tysnes

ADMINISTRASJON OG HOVUDANLEGG

Svartasmøget,
Fitjar.
DAGLEG LEIAR:
Terje Gilje

Styret i SIM



AUSTEVOLL

Renate Møkster Klepsvik

Varamedlem:

Helge Otterå



BØMLO

Anne T. Johannessen

Varamedlem:

Dag Helge Hellen



FITJAR

Rune Sandvik

Varamedlem:

Bård Inge Sørfonn



KVINNHERAD

Øyvind Hardeland

NESTLEIAR

Varamedlem:

Bente Guri Lorentzen



STORD

Reidunn Aasheim

LEIAR

Varamedlem:

Jan Kåre Pedersen



SVEIO

Svein Nesse

Varamedlem:

Sigrid Hovda



TYSNES

Atle Teigland

Varamedlem:

Elisabeth Sandven



SIM

Kjell Egil Hollund

FAGKUNNIG, UTAN STEMMERETT

Varamedlem:

Arild Vik

Tilsette

Faste stillingar i SIM i 2012:

Dagleg leiar:

Terje Gilje

Driftsleiar innsamling og kommunal drift:

Kjell Egil Hollund

Driftsleiar slutthandsaming av avfall:

Jens Bakke

Personal og økonomi:

Trude Vedå

Kommunikasjonsmedarbeidar:

Janne Hillersøy

Rådgjevar:

Arild Vik

Kundehandsamarar:

Trine Tverborgvik og Sissel Lønning

Operator kompost:

Einar Breivik

Kundehandsamarar Fitjar:

Kristoffer Vik

Kundehandsamar miljøsentral Stord:

Olaf Skram, Helge Sæterbø, Kjell Bolme og Gro Andersen



To av SIM sine kundehandsamarar, Jostein Johannessen (t.v) og Kristoffer Vik.

Kundehandsamar miljøsentral Kvinnherad:

Oscar Langballe og Thomas Fjelland Eide

Kundehandsamar miljøsentral Bømlo:

Jostein Johannessen (frå nov. 2012)

Kundehandsamar miljøsentral Austevoll:

Kjell Frode Hole (30 % stilling)

Dagleg leiar

Kundemottak

7 miljøsentralar

Omlastehall

Personal og økonomi

Drift

Kommunikasjon

Drift

Deponi/kompost Svartasmøget

Dotterselskap og andre eigarinteresser



SIM
Næring AS

SIM Næring AS (SIMN N) er eit heileigd datterselskap av SIM.

Selskapet tek hand om næringsavfall og farleg avfall frå næringslivet i Sunnhordland og på Haugalandet. Målsetjinga til selskapet er å gje kundane tilbod om ei heilskapleg og god avfallshandtering.

Kontor og sorteringsanlegg ligg i Eldøyane næringspark på Eldøyane i Stord kommune. 31.12.12 hadde selskapet 58 tilsette. Omsetninga i 2012 var 103 millionar kroner. Årsresultatet var 0,7 millionar kroner.



SIM
Tankrenovasjon

SIM N eig 64 % i SIM Tankrenovasjon AS (SIM Tank). Investeringselskapet Enviro Invest AS eig resten. SIM Tank held til på Frakkagjerd i Nord-Rogaland og tilbyr slamtømming, innsamling av farleg avfall

og suge- og spylenester. 31.12.12 hadde selskapet 20 fast tilsette. Omsetninga i 2012 var på 39,7 millionar kroner. Overskotet før skatt var på 3,6 millionar kroner.



SLab er eit laboratorium for akvakultur, vatn og mat og vart stifta januar 2004 (tidlegare laboratoriet til Næringsmiddeltilsynet). SIM eig 100 av i alt 1 345 aksjar, ein eigardel på 7,4 %.

Sørvest Varme AS vart skipa i desember 2003, og er eigd av Haugaland Kraft AS, Haugaland Interkommunale Miljøverk IKS, Karmøy kommune, Haugesund kommune og SIM. SIM eig 764 av 2 000 aksjar, ein eigardel på 38,2 %.

Sørvest Varme AS har som mål å greia ut om det er føremålstenleg å byggja forbrenningsanlegg i regionen. Det var lite aktivitet i selskapet i 2012 og selskapet vert truleg avvikla i 2013.

REKOM

RETURA[®]



Rekom AS er eit aksjeselskap som er eigd av 58 kommunar og interkommunale renovasjonsselskap. Desse selskapa har ansvar for hushaldsrenovasjonen til over halvparten av norske hushald. SIM eig 200 av 4 699 aksjar i Rekom AS, ein eigardel på 4,26 %.

Rekom AS starta opp verksemda si tidleg i 1998. Selskapet skal hjelpe til med omsetning av avfallsfraksjonar som vert samla inn for attvinning, og å forhandla for å oppnå så gunstige vilkår som mogleg for omsetning av avfallet.

SIM N eig 260 av 11 946 aksjar (2,18 %) i Retura, som er eit administrativt selskap eigd av ulike avfallsselskap kringom i landet. Retura sel avfallstenester til kundar i store delar av landet. Det utførande leddet er eigarselskapa.

Styret si årsmelding

Driftsaktivitet

Sunnhordland Interkommunale Miljøverk IKS (morselskapet) sin hovudaktivitet er innsamling og handsaming av kommunalt avfall, tömming av slamtankar og handsaming av avvatna slam. I tillegg tek selskapet imot avfall frå næringslivet til slutthandsaming ved komposteringsanlegg eller deponi. Selskapet sitt hovudkontor ligg i Fitjar kommune, aktiviteten går føre seg i kommunane Austevoll, Bømlo, Fitjar, Kvinnherad, Stord, Sveio og Tysnes. Kundane er godt nøgde med selskapet og renovasjonsordninga, dersom ein samanliknar talet på klager sett opp mot talet på kundar.

Økonomi

I 2012 hadde morselskapet ei inntekt på 74 millionar kroner og konsernet 195,8 millionar. Resultatet i morselskapet var på minus 12,8 millionar kroner. Grunnen til underskotet er at selskapet har sett av 15,1 millionar kroner for å dekka framtidige kostnader ved avslutting og etterdrift.

Konsernet hadde eit resultat på minus 13,5 millionar kroner.

SIM har ansvar for å avslutta deponiet på ein tilfredsstillande måte, og for å driva det forsvarleg i minst 30 år etter avslutting. Selskapet skal årleg vurdera kva som er nødvendige avsetjingar for å dekke framtidige kostnader, i rekneskapen for 2012 er det sett av 15,1 millionar kroner ekstra slik at det totalt er sett av 51 millionar kroner i rekneskapen.

Morselskapet hadde eit overskot på kommunalt avfall på 2,4 millionar kroner. Slamtømeaktivitetane hadde eit underskot på 0,03 millionar kroner. Resultata vert tilført renovasjonsfondet, som ved årsskiftet var på pluss 8,8 millionar kroner, og slamfondet som ved årsskiftet var på pluss 0,4 millionar kroner. Fonda skal byggjast ned dei nærmaste åra. Ved berekning av sjølvkost (etterkalkyle) legg selskapet til grunn lova, selskapsavtalen og rettleiaren for berekning av sjølvkost.

Styret meiner SIM er godt budd på framtidige miljøkrav, då eigenkapitalen i selskapet er god. Årsrekneskapen og konsernrekneskapen gir eit rett bilet av SIM og konsernet sine eigneluter og gjeld, finansiell stilling og resultat. Føresetnadene for framleis drift er til stades, og styret stadfestar desse.

Finansiell risiko

SIM sin strategi er å investera med låg til moderat risiko. Overskotslikviditeten er plassert i bank, styret meiner plasseringa inneber låg risiko for selskapet.

Arbeidsmiljø og personale

Ved utgangen av 2012 var det 17,3 årsverk i morselskapet og 95,3 i konsernet. Fem av dei tilsette i morselskapet og elleve i konsernet var kvinner. Sjukefråværet i morselskapet var på 6,3 %. I SIM Næring AS var sjukefråværet 7,6 % og i SIM Tankrenovasjon AS 16,2 %. Selskapet arbeider aktivt for å få ned sjukefråværet. Det vart ikkje registrert yrkesskadar eller yrkessjukdom som førte til fråvær, og styra er ikkje kjent med at noko av fråværet skuldast arbeidstilhøve.

Selskapet har som mål at det skal vera likestilling mellom menn og kvinner på arbeidsplassen. Renovasjonsbransjen har tradisjonelt vore mannsdominert. I eit forsøk på å motverka dette oppmodar selskapet kvinner om å søkja ved utlysing av nye stillingar. Bygningar, anlegg og uteområde som selskapet eig er forsøkt utforma i tråd med krava om universell utforming i plan- og bygningslova. Selskapet sin nettstad og informasjonsblad er forsøkt utforma med tanke på blinde og svaksynte leserar. Selskapet arbeider i personalsamanhang aktivt for å motverka diskriminering, særbehandling og trakkassering.

Ytre miljø

Sigevatn, grunnvatn og overflatevatn vert overvaka i tråd med miljøstyresmaktene sine retningsliner og prøvetakingsprogram. System for oppsamling av deponigassar er installert, og innsamla gassar vert avfakla.

Sigevatnet hadde i 2012 same karakter som året før. Totalutsleppet var om lag som i 2011. Enkelte parametrar var anten høgare eller lågare, men dette skuldast naturlege variasjonar. Nivået av tungmetall og organiske miljøgifter var ikkje høgt i sigevatn eller sigevass-sediment. Nivået av metall i sigevatnet låg på same låge nivå som dei føregåande åra.

Konsern

SIM-konsernet består i dag av fire selskap; Sunnhordland Interkommunale Miljøverk IKS (SIM), SIM Næring AS (SIM N), SIM Tankrenovasjon AS (SIM Tank) og Hella Transport AS. Morselskapet SIM har sin hovudaktivitet knytt til communal renovasjon og slamtømming. SIM N er 100 %

eigd av SIM, og har transport og drift av avfallsordningar for næringslivet som hovudaktivitet. SIM Tank er 64 % eigd av SIM N og tilbyr suge- og spyletenester, røyrinspeksjon, røyrfornying, slamtømming og innsamling av farleg avfall. Hella Transport AS er eigd 100 % av SIM N og har transport av avfallsløysingar til næringslivet som hovudaktivitet. I tillegg eig SIM N 100 % PH Hella Eiendom AS

Måsetjinga er å fusjonera Hella Transport AS med SIM N. PH Hella Eiendom AS er i selskapet som midlertidig eige.

Framtida

SIM har nokre restinvesteringar att på Heiane: inngjerding av området og bygging av garderobe – og eventuelt kontor. Selskapet vil i løpet av dei nærmaste åra starta

planlegging og bygging av ny miljøsentral på Bømlo. I tillegg skal det byggjast reinseanlegg i Svartasmøget, eit arbeid som tek til når alle reguleringsplanar er godkjende, vonleg i løpet av 2013.

Gjennom SørVest Varme AS har SIM sidan 2003 arbeidd for å finna ut om det er rett å byggja forbrenningsanlegg i regionen. Det har vore lite aktivitet i selskapet og selskapet vert truleg avvikla i 2013.

Styret kjenner seg trygg på at SIM også i framtida kan gje kundane ei god og kostnadseffektiv renovasjonsordning.

Fitjar, 15. mars 2013

Renate M. Klepsvik

Dag Helge Hellen

Rune Sandvik

Øyvind A. Hardeland
NESTLEIAR

Reidunn Aasheim
LEIAR

Svein Nesse

Atle Teigland

Terje Gilje
DAGLEG LEIAR

Driftsmessige tilhøve

Mengda av innsamla hushaldsavfall på renovasjonsrutene auka frå 2011 til 2012, medan mengda hytteavfall gjekk ned. Innsamla næringsavfall på renovasjonsrutene hadde og ein nedgong i 2012. Medan besøka på miljøsentralane auka kraftig i fjoråret.

Samanlikna med talet på kundar vart det i 2012 registrert svært få klager.

Avfallsmengda

Hentefraksjonane (rest, bio og papir) og avfall frå returpunktene (glas- og metallballasje) gjekk ned med 1,7 % frå 2011 til 2012, næringsavfall medrekna. Totalt gjekk mengda av hushaldsavfall ned med 7,2 %.

Kvar innbyggjar kasta 404 kg avfall. Attrivningsprosenten var 98, der 47 % gjekk til energiutnytting. Næringsavfall til deponi frå SIM-kommunane gjekk ned med 8,2 %. Den totale mengda til deponi gjekk ned med 6,9 %.

Miljøsentralane

Talet på kundar som vitja miljøsentralane auka også frå 2011 til 2012. Alt i alt var det 42 028 vitjingar på dei sju miljøsentralane i 2012. 21,4 % fleire enn året før. Det kom inn 9 167 tonn avfall på miljøsentralane. Alt i alt kom 38 % av hushaldsavfallet inn via miljøsentralane. Privatkundar som leverer avfall til miljøsentralen betalar om lag ein fjerdepart av det det kostar å driva tilboden, næringsdrivande skal betala fulle kostnader.

Hytterenovasjon

Det vert stadig bygd nye hytter i SIM-kommunane, og ordninga for hytterenovasjon er under kontinuerleg utvikling. Nye konteinrarstader kjem til og kapasiteten på eksisterande lokalitetar vert auka.

I hyttekommunane var det i 2012 tøming to gonger per. veke i heile juli og halve august, mot normalt éin gong i veka i sommarhalvåret.

Deponi

I 2012 vart det levert 5 185 tonn avfall til deponiet i Svartasmøget, ein nedgong på 6,9 % frå året før. Den som leverer avfall til deponi skal kontrollera og gå god for at avfallet kan leverast til deponiet, SIM kontrollerer avfallet visuelt før og etter lossing, og sjekkar kvart 100. lass nøgnare. Ved behov vert det teke prøvar av avfallet.

Trevirke

SIM tok i mot totalt 5 992 tonn trevirke i 2012.

Kompost

Komposteringsanlegget tok imot 3 327 tonn våtorganisk avfall frå SIM-kommunane og 3 054 tonn frå næringskundar. Komposten som blir produsert i Svartasmøget kan kjøpast ved alle SIM sine miljøsentralar og er eit populært jordforbetringsprodukt. Prisen i 2012 var kr 300 per tonn og salet gav ei inntekt på kr. 0,8 mill. kr. eks. mva.

Slamtømming

I 2012 var det tøming av slamavskiljarar for heilårsbustader i Fitjar, Stord og Tysnes, og både heilårsbustader og fritidshus i Austevoll. SIM har tilbod om tøming av minireinseanlegg og tette tankar som ikkje har nok med ordinær tøming. Selskapet nyttar eit system for sanntidskommunikasjon mellom kontoret i Svartasmøget og slambilane.

Næringskundar på ruter for hushaldsavfall

Avfall frå næringskundar vert voge og elektronisk registrert ved hjelp av strekkodar på dunkane. I 2012 kom det inn 888 tonn brennbart restavfall, 197 tonn papir og 216 tonn bioavfall.

To transportørar

To firma hentar inn boset for SIM. Renovasjon Øst AS hentar bos i Austevoll, Kvinnherad og Tysnes, medan SIM Næring AS hentar i Bømlo, Fitjar, Stord og Sveio.

Prøveprosjekt på plastinnsamling

SIM samla i heile 2012 inn plastemballasje frå hushald i Fitjar. Målet med prøveprosjektet er å finna ut om abonnentane ynskjer plastsortering, og om dei er viljuge til å betala meirkostnaden med å få plasten henta heime hos seg. Vil mange nok det, kan plastinnsamling bli eit permanent tilbod i SIM-kommunane. Plasten vart henta inn ein gong i månaden. Første halvår var tilboden kostnadsfritt for alle. I andre halvår gjekk ein over på ei abonnementssordning. Dei som då ville vera med, måtte betala eit gebyr. 8 % av abonnentane gjorde det. SIM held fram prøveprosjektet i 2013, og ved utarbeidning av avfallsplan vil ein avklara kva ordning ein skal ha i SIM – kommunane.



Miljøsentralen på Stord er den mest besøkte av SIM sine miljøsentralar. I 2012 hadde sentralen over 15 000 vitjande.

Ryddedugnad

Ryddedugnaden som er tufta på SIM sitt miljøfond vart i 2012 gjennomført i alle SIM-kommunane. Tiltaket er vorte populært, og mange innbyggjarar tok oppmodinga om å engasjera seg for ein reinare og ryddigare heimkommune. SIM har fått ordna opp i mange forsøpla område, og ei rekke saker er under arbeid.

Informasjon

SIM-nytt, sentralbord, tømmekalenderen, SIM sine nettsider og pressemeldingar var dei viktigaste informasjonskanalane for SIM i 2012.

Alle huseigarar og verksemder mottok tre utgåver av SIM-nytt. Alle hytteabonnementar fekk tilsendt eit hytte-SIM-nytt ved påsketider. Tømmekalenderen vart sendt ut som eiga postsending i desember. I samband med slamtømming i kommunane Austevoll, Fitjar, Stord og Tysnes, vart det sendt informasjonsblad til abonnementane. «Rammevilkår og utfordringar», informasjonsarket som går til

administratorar og politikarar i SIM sine eigarkommunar, kom ut éin gong. Det var 12 utgåver av Stuttnytt, SIM sitt internblad.

Skuleprosjektet

921 skulelevar og lærarar var hjå SIM for å læra om kjeldesortering, attvinning og berekraftig utvikling. Dette er det høgaste besøkstalet selskapet har hatt sidan oppstarten av skuleprosjektet i 2003. SIM betalar reisa for skuleklassane.

Andre tilskotsordningar

10 søknader om tilskot til kjøp av tøybleier vart godkjende. Det vart gjeve tilskot til loppemarknadar, gjenbruksbutikkar og til firmaet Open Heart, som driv eksport av brukte klede til Aust-Europa.

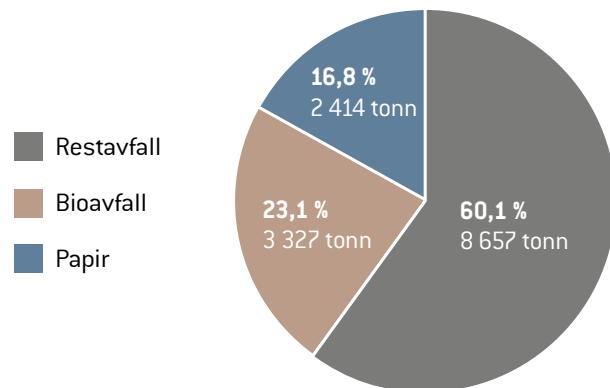
Avfallsmengder

Mengda av hushaldsavfall i SIM-kommunane gjekk ned med 7,2 % frå 2011 til 2012. I alt mottok SIM 23 896 tonn hushaldsavfall frå medlemskommunane. Attvinningsprosenten var 98, det same som i 2011. Attvinningsprosenten har auka mykje sidan 2003, det året SIM starta med å senda avfall til attvinning. Det året var attvinningsprosenten på 48 %.

I statistikken over avfallsmengd er det berre teke med avfall som SIM mottok for handsaming. Tala er justerte for rettast mogeleg deling av hushalds- og næringsavfall.

Avfall henta heime hos folk

(MEDREKNA HYTTEAVFALL)

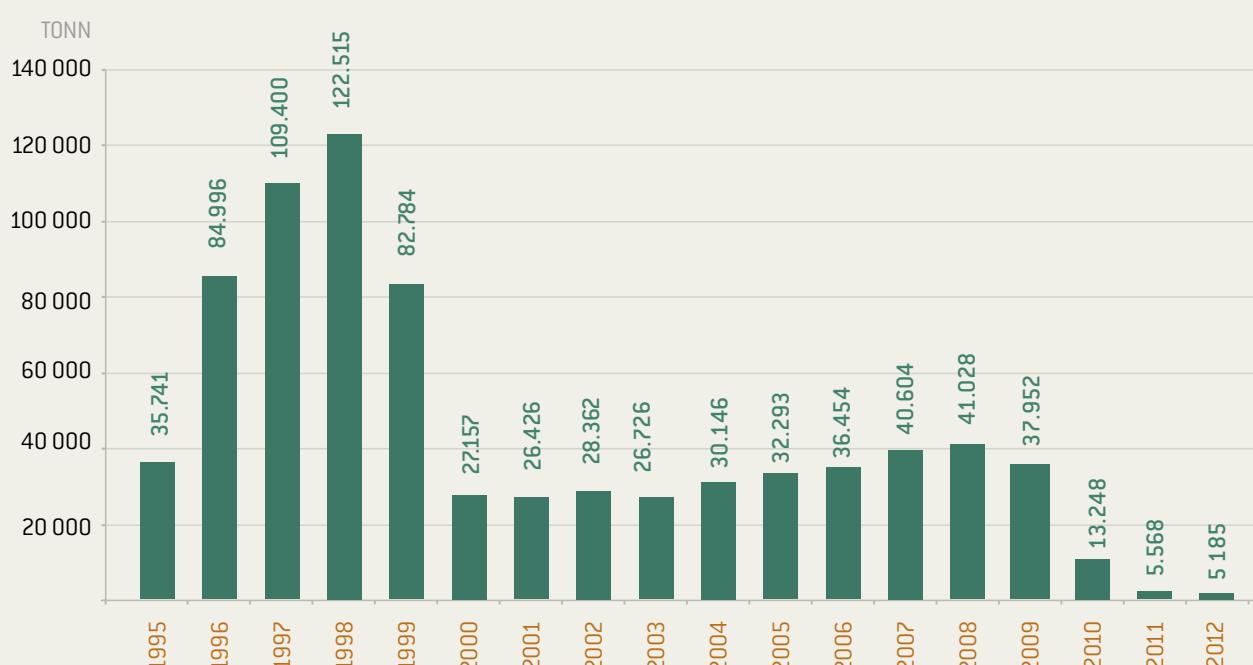


Totalt: **14 398 tonn**

14 398 000 kg

Mengder til deponi

(I TONN)

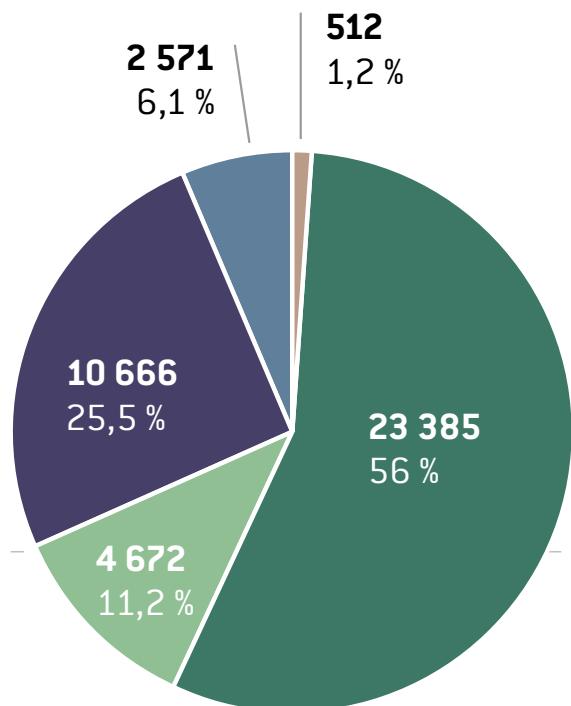




I omlastehallen på Heiane handterar operatørane dagleg store mengder avfall.

Samla avfallsmengder som SIM tek hand om (I TONN)

- Hushaldsavfall SIM til attvinning
- Hushaldsavfall SIM til deponi
- Slam
- Næringsavfall SIM til attvinning
- Næringsavfall SIM til deponi



NOTE

Tala omfattar ikkje t.d.
bilvrak og panteordningar
for boksar og flasker m.m.

Attvinning

Affall vert attvunne på tre måtar: Ombruk, materialattvinning og energiutnytting.

Ombruk

Me kallar det ombruk når folk tek i bruk gjenstandar andre har kvitta seg med. Døme er syklar, møblar, sportsutstyr, kvite- og brunevarer og klede.

Materialattvinning

Når avfall vert brukt som råstoff i nye produkt, vert det kalla materialattvinning. Døme er papir (de-ink) som blir til nytt papir til bruk i aviser/magasin.

Energiutnytting

Når avfall vert brukt som energikjelde, kallar ein det energiutnytting. Døme er når restavfall vert brent og nytta til oppvarming.

I 2012 vart 98 % av hushaldsavfallet som SIM mottok frå medlemskommunane attvunne. I tillegg kom avfall

som vart samla inn gjennom dei landsomfattande returordningane. SIM har ikkje tilgjengeleg statistikk for desse ordningane, som m.a. femner om pant på boksar og flasker, bilar og EE-avfall som blir levert direkte til forhandlar av slike produkt.

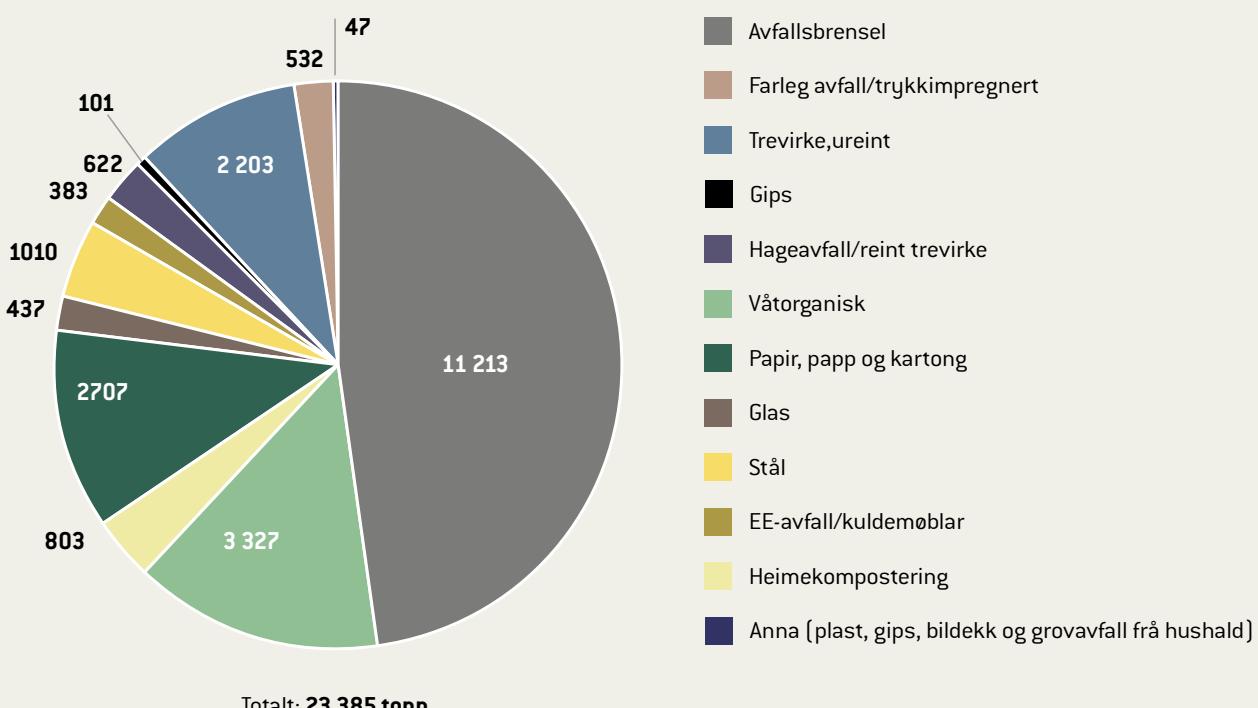
Heimekompostering

15 prosent av abonnentane komposterer bioavfallet sitt heime, om lag som i 2011. Totalt er det 3 085 registrerte bingar. I tillegg kjem 482 kundar som deler bingene med andre. Abonnentar som komposterer heime, slepp å betala for biodunk og bioposar, dei produserer sitt eige jordforbetringsmiddel.

Om kvar innbyggjar produserer 90 kilo bioavfall i året, vart det i 2012 heimekompostert 803 tonn avfall.

Hushaldsavfall til attvinning

(I TONN)



Renovasjonsgebyr

Renovasjonsgebyret som kundane betalar er ein kombinasjon av dunkgebyr (ca. 70 %) og abonnementsgebyr (ca. 30 %).

Dunkgebyret er likt i alle medlemskommunane.

Abonnementsgebyret ut frå SIM er også likt. Likevel betalar kundane ulikt for renovasjonstenestene. Årsaka til dette er at kommunane legg på abonnementsgebyret for å dekka sine utgifter med renovasjonsordninga. Påslaget varierer frå kommune til kommune.

Og for hyttekundar er renovasjonsgebyret i utgangspunktet likt. Årsaka til at betalingssatsane likevel varierer, er den same som over.

Alt i alt er det SIM, og ikkje kommunane, som tek den økonomiske risikoen med endringar i avfallsmengda.

Målet med gebyrordninga

Målet med gebyrordninga er å få mindre avfall og meir attvinning. Det er i tillegg eit mål for SIM å ha likt renovasjonsgebyr i medlemskommunane.

Gebyra skal dekkja alle kostnadene med renovasjon/slamtømming i kommunen; både SIM sine utgifter og kommunen sine. Det er kommunestyret som fastset gebyret i sin kommune.

Gjennomsnittleg renovasjonsabonnement i 2012

(I KR, INKL. MVA)

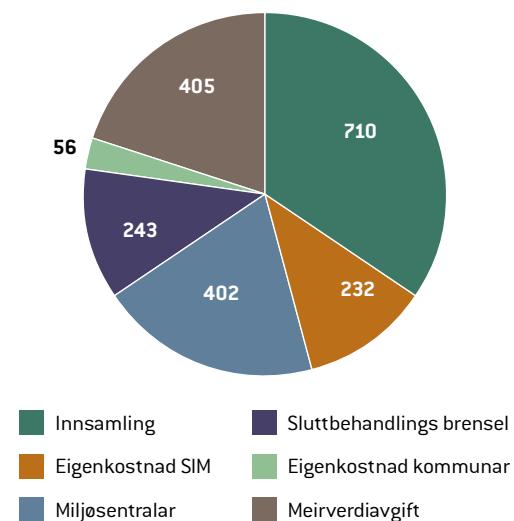


Abonentane kan spara gebyr ved:

- å laga mindre avfall, slik at ein treng mindre dunkar og sjeldnare henting
- å heimekompostera våtorganisk avfall
- at fleire abonentar går saman om å dela dunkar (naboar eller burettslag)
- Starte å sortere ut emballasjeplast frå restavfallet. (Du får eigne sekker hjå SIM)

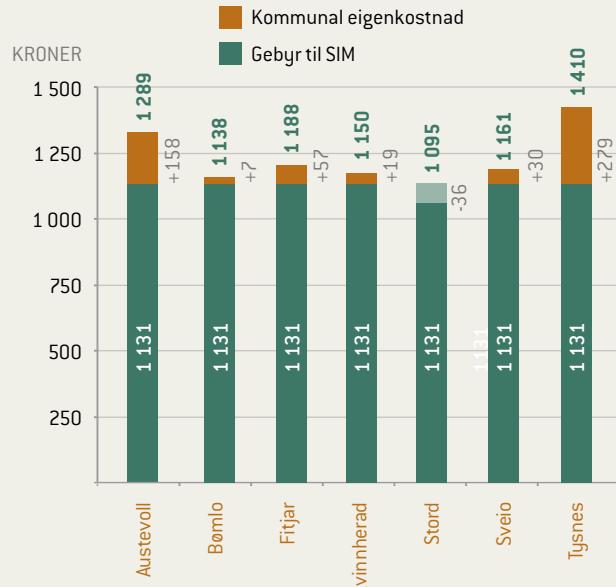
Dette går gebyret til

(REKNA UT FRÅ EIT SNITTGEBYR PÅ 2 049 KRONER I 2012)



Renovasjonsgebyr fritidsbustad i 2012

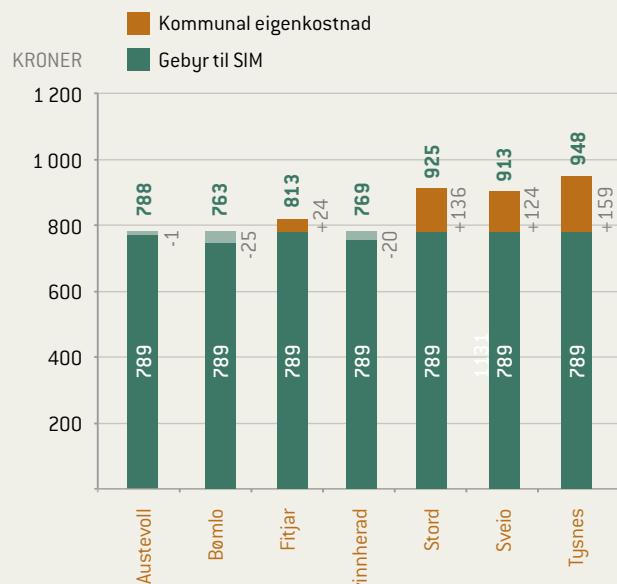
(I KR, INKL. MVA)



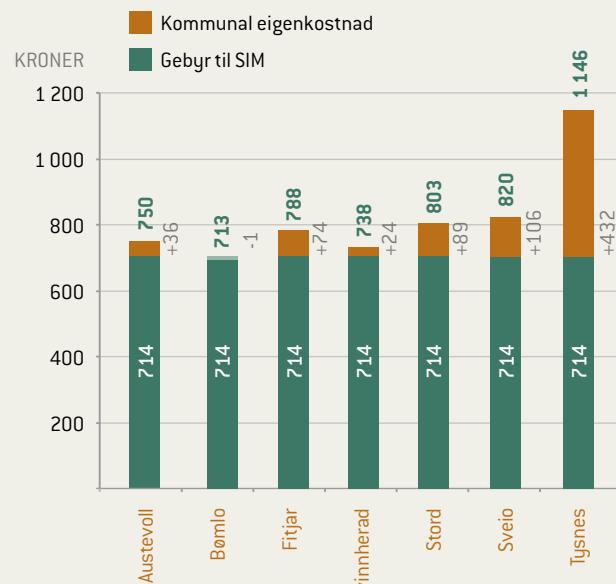


SIM har kvart år besøk av barnehagar og skular som vil sjå kva som skjer med alt avfallet.
Her er elevar frå Rommetveit skule.

Slamtømmegebyr for heilårshus i 2012 (I KR, INKL. MVA)



Kommunalt abonnementsgesbyr for hus i 2012 (I KR, INKL. MVA)



Etterkalkulasjon sjølvkostområder

Kommunane og sjølvkost

I rettleiaren er sjølvkost definert som: «...den totale kostnadsøkningen en kommune får ved å produsere hushaldsrenovasjon eller slamtøming av private slamtankar...».

Vidare står det: «...Når lov eller vedtak krever beregning av selvkost, er det i utgangspunktet kommunen som er ansvarlig for å gjøre denne beregningen....».

For sjølvkostområda renovasjon og slamtøming utfører kommunane etterkalkyle, på lik linje med andre sjølvkostområde i kommunen. Kommunane har kostnadars

med desse tenestene i tillegg til dei som SIM belastar sjølvkostområda.

På oppdrag frå kommunane Bømlo, Fitjar og Kvinnherad utarbeider SIM budsjett (forkalkyle) og revisorgodkjent rekneskap (etterkalkyle).

SIM og sjølvkost

Hovudaktivitetane til SIM er sjølvkostområda hushaldsrenovasjon og slamtøming av private slamtankar. Selskapet føl opp dei forskjellige kostnadsområda gjennom avdelingsrekneskap.

For 2012 viste rekneskapen slikt resultat:

	Hushaldsrenovasjon	Slamtøming
Inntekter:	49 378 815	4 029 076
Kostnader:	46 963 415	4 061 418
Årsresultat:	2 415 400	- 32 342
Inngående fond 1.1.2012:	6 388 704	429 775
Totale bundne fond i SIM 31.12 2012:	8 804 104	397 433

Bundne fond i SIM fordelt på abonnentane*

*(fordelt etter abonnentar per.kommune/hytteabonnentar er rekna som ½ abonnent)

	Hushaldsrenovasjon		Slamtømming	
	%	kr:	%	kr:
Austevoll	9	777 566	16	63 837
Bømlo	19	1 663 323	25	98 171
Fitjar	5	448 759	6	25 750
Kvinnherad	23	1 999 657	22	87 431
Stord	27	2 408 432	5	20 480
Sveio	10	912 099	15	58 447
Tysnes	7	594 268	11	43 316

SIM sin praksis for 2012

Me dei endringar selskapet har gjort, meiner styret i SIM at ein føl rettleiaren for sjølvkost så langt det er mogeleg utan å bryta lover, forskrifter og selskapsavtalen, som er bindande for selskapet.

SIM sin selskapsavtale seier at selskapet ikkje skal ha erverv til føremål, og ikkje kan betala utbytte. Forureiningslova seier at «gebyret må ikkje overstige kommunens kostnader», og i selskapsavtalen står det «dei

årlege utgiftene til selskapet skal dekkast av avgifter for dei ulike renovasjonstenestene».

Selskapet har ikkje belasta gebyra med kalkulatoriske renter på investeringar dekka av selskapet sin opptente eigenkapital, av di selskapet sin opptente eigenkapital ikkje gjev kommunen rentekostnader eller tapte renteinntekter. Ut frå dette meiner styret at ein ikkje kan belasta gebyra rentekostnader ein ikkje har.

*Kjell Robert Nilsen og
Jostein Grimsbø i Tre og
Hage AS har hatt ansvar for
planting ved miljøsentralen
på Stord.*



Resultatrekneskap

Sunnhordland Interkommunale Miljøverk IKS

	Note	R 2012	B 2012	2011
Driftsinntekter				
Driftsinntekter	14	74 023 947	85 713 849	82 893 497
Sum driftsinntekter		74 023 947	85 713 849	82 893 497
Driftskostnader				
Bruk av tenester (transport)		23 735 562	26 005 651	29 175 394
Handsamingskostnadar		17 021 206		
Løn og sosiale kostnader	7	11 769 369	12 311 485	10 678 655
Andre driftskostnader	7,11	31 322 331	40 633 887	41 504 481
Ordinære avskrivningar	2	5 076 197	8 019 683	3 816 754
Tap på krav	5	39 068	-	46 276
Sum driftskostnader		88 963 733	86 970 706	85 221 561
Driftsresultat		-14 939 786	-1 256 857	-2 328 064
Renteinntekter		2 195 750	1 100 000	3 266 659
Anna finansinntekt		190 928		25 837
Annan finanskostnad	9	202 288	650 000	119 577
Netto finanspostar		2 184 391	450 000	3 172 919
Resultat før ekstraordinære postar		-12 755 395	-806 857	844 855
Ordinært resultat		-12 755 395	-806 857	844 855
Årsresultat		-12 755 395	-806 857	844 857
Disponering av årsresultat				
Til annan eigenkapital	6			
Frå annan eigenkapital	6	12 755 395	806 857	844 857
Disponert årsresultat		-12 755 395	-806 857	844 857

Balanse

Sunnhordland Interkommunale Miljøverk IKS

	Note	2012	2011
Eigneluter			
Anleggsmidlar			
Varige driftsmidlar			
Tomter, Bygningar	2	101 903 308	102 205 926
Maskinar og anlegg	2	19 373 051	20 275 520
Inventar og kontorutstyr	2	1 012 778	1 110 545
Sum varige driftsmidlar		122 289 137	123 591 990
Finansielle anleggsmidlar			
Aksjer i datterselskap	3	2 200 000	2 200 000
Andre aksjar	4	617 805	617 805
Egenkapitaltilskot KLP	4	145 174	117 545
Sum finansielle anleggsmidlar		2 962 979	2 935 350
Sum anleggsmidlar		125 252 116	126 527 340
Omlaupsmidlar			
Krav			
Kundekrav	5	1 695 483	4 843 365
Krav på konsernselskap	5	1 687 587	2 482 988
Andre kortesiktige krav		2 049 605	2 168 467
Sum krav		5 432 675	9 494 820
Kontantar, bank	10	12 225 341	26 174 030
Midlar avsett til etterdrift, kommunalt og slam	9	60 201 537	42 517 765
Sum Bank		72 426 878	68 691 795
Sum omlaupsmidlar		77 859 552	78 186 615
Sum eigneluter		203 111 668	204 713 956

Balanse forts.

Sunnhordland Interkommunale Miljøverk IKS

Note

2012

2011

Eigenkapital og gjeld

Eigenkapital

Innskoten eigenkapital

Selskapskapital	6	173 030	173 030
Sum innskoten eigenkapital		173 030	173 030

Opptent eigenkapital

Annan eigenkapital	6	134 209 742	146 965 135
Sum opptent eigenkapital		134 209 742	146 965 135

Sum eigenkapital		134 382 772	147 138 165
-------------------------	--	--------------------	--------------------

Langsiktig gjeld

Netto pensjonsskyldnad	7	1 325 690	1 314 961
Anna langsiktig skuld	9	60 201 537	42 517 765
Sum langsiktig gjeld		61 527 227	43 832 726

Kortsiktig gjeld

Leverandørgjeld	5	2 529 361	10 107 335
Skuldig til konsernselskap	5	2 482 988	1 773 660
Skuldsige offentlege avgifter	10	795 173	674 207
Anna kortsiktig gjeld		1 394 147	1 187 862
Sum kortsiktig gjeld		7 201 669	13 743 064

Sum gjeld		68 728 896	57 575 790
------------------	--	-------------------	-------------------

Sum eigenkapital og gjeld		203 111 668	204 713 956
----------------------------------	--	--------------------	--------------------

Fitjar, 15. mars 2012

Renate M. Klepsvik

Dag Helge Hellen

Rune Sandvik

Atle Teigland

Øyvind A. Hardeland

NESTLEIAR

Reidunn Aasheim

LEIAR

Svein Nesse

Terje Gilje

DAGLEG LEIAR

Kontantstraumoppstilling

Sunnhordland Interkommunale Miljøverk IKS

	Note	2012	2011
Operasjonell aktivitet			
Resultat før skattekostnad		-12 755 395	844 857
Gevinst - sal av driftsmidlar			
Ordinære avskrivinger	2	5 076 197	3 816 754
Endring av netto pensjonsskyldnad		10 729	456 571
Endring langsiktig skuld		17 683 772	1 016 134
Endring kundekrav og leverandørgjeld		-2 925 363	-1 369 280
Endring varelager			0
Endring i andre tidsavgrensingpostar		446 113	-1 191 753
Netto straum fra operasjonell aktivitet		20 291 448	2 728 426
Investeringsaktivitet			
Innbetaling - sal av driftsmidlar			
Utbetaling ved kjøp av driftsmidlar	2	-3 773 341	-54 748 624
Endring i andre investeringar	4	-27 629	-24 076
Netto straum fra investeringsaktivitet		-3 800 970	-54 772 700
Netto endring i kontantar og bank		3 735 083	-51 199 417
Behaldning av kontantar og bank 1.1.		68 691 795	119 891 211
Behaldning kontantar og bank 31.12.		72 426 878	68 691 795
Herav bundne midlar til etterdrift, kommunalt fond, slamfond og skuldig forskotstrek	9,10	60 731 006	43 004 807

Konsernrekneskap

Sunnhordland Interkommunale Miljøverk IKS

	Note	2012	2011
Driftsinntekter			
Driftsinntekter	14	195 752 077	189 999 574
Sum driftsinntekter		195 752 077	189 999 574
Driftskostnader			
Bruk av tenester (transport)		63 710 888	37 090 735
Løn og sosiale kostnader	7	61 486 253	61 483 204
Andre driftskostnader	7,11	63 500 965	73 423 686
Ordinære avskrivningar	2	19 360 813	18 432 275
Tap på krav	5	278 630	-593 674
Sum driftskostnader		208 337 549	189 836 226
Driftsresultat		-12 585 472	163 348
Renteinntekter		2 339 519	3 318 427
Anna finansinntekt		190 928	25 837
Renteutgifter		2 660 136	3 131 235
Anna finanskostnad		584 691	305 400
Netto finanspostar		-714 380	-92 371
Resultat før skatt og e.o. postar		-13 299 852	70 977
Årets skattekostnad	8	176 077	219 941
Ordinært resultat		-13 475 929	-148 964
Årsresultat		-13 475 929	-148 964
Disponering av årsresultat			
Til annan eigenkapital	6		-806 811
Frå annan eigenkapital	6	14 330 760	
Minoritetens andel av årets resultat	6	854 831	657 847
Disponert årsresultat		-13 475 929	-148 964

Konsernbalanse

Sunnhordland Interkommunale Miljøverk IKS

	Note	2012	2011
Eigneluter			
Anleggsmidlar			
Immatrielle egedelar			
Goodwill	2	4 535 908	858 569
Sum immatrielle egedelar		4 535 908	858 569
Varige driftsmidlar			
Tomter, Bygningar	2 , 10	114 061 293	114 763 415
Maskinar, bygg og anlegg	2, 10	31 543 638	25 712 689
Bilar	2, 10	7 943 314	5 148 519
Inventar og utstyr	2, 10	9 123 881	13 925 500
Leigde driftsmidlar	2, 13	42 560 960	51 641 623
Sum varige driftsmidlar		205 233 085	211 191 746
Finansielle anleggsmidlar			
Andre aksjar	4	6 420 915	1 119 851
Andre eigenkapitalinnskot	4	145 174	117 499
Andre fordringar		12 812	11 499
Sum finansielle anleggsmidlar		6 578 900	1 248 849
Sum anleggsmidlar		216 347 894	213 299 165
Omlaupsmidlar			
Varer			
Varelager	12	255 545	255 545
Krav			
Kundekrav	5	18 819 701	20 235 404
Andre kortsiktige krav	5	8 091 069	4 568 042
Sum krav		26 910 770	24 803 445
Kontantar, bank			
Midlar avsett til etterdrift, kommunalt fond og slamfond	10	13 602 871	27 240 600
Sum Bank		60 201 537	42 517 765
Sum omlaupsmidlar		73 804 408	69 758 365
Sum eigneluter		100 970 723	94 817 355
Sum eigneluter		317 318 617	308 116 520

Konsernbalanse forts.

Sunnhordland Interkommunale Miljøverk IKS

	Note	2012	2011
Eigenkapital og gjeld			
Eigenkapital			
Innskoten eigenkapital			
Selskapskapital	6	173 030	173 030
Sum innskoten eigenkapital		173 030	173 030
Opptent eigenkapital			
Annan eigenkapital	6	139 725 345	152 901 625
Sum opptent eigenkapital		139 725 345	152 901 625
Minoritetsinteresser	6	1 129 236	1 428 901
Sum eigenkapital		141 027 611	154 503 556
Netto pensjonsskyldnad	7	1 526 548	2 010 818
Utsett skatt	8	1 668 042	1 705 415
Gjeld til kredittinstitusjonar	9	40 654 012	26 642 405
Anna langsiktig skuld	9,13	94 203 673	86 994 594
Sum langsiktig gjeld		138 052 275	117 353 232
Kortsiktig gjeld			
Gjeld til kredittinstitusjonar	9	9 383 875	4 784 063
Leverandørgjeld	5	11 150 198	17 825 901
Betalbar skatt	8	951 017	613 228
Skuldige offentlege avgifter	10	7 655 904	5 900 786
Anna kortsiktig gjeld		9 097 738	7 135 754
Sum kortsiktig gjeld		38 238 732	36 259 732
Sum gjeld		176 291 007	153 612 965
Sum eigenkapital og gjeld		317 318 617	308 116 520

Renate M. Klepsvik

Øyvind A. Hardeland

NESTLEIAR

Dag Helge Hellen

Reidunn Aasheim

LEIAR

Rune Sandvik

Svein Nesse

Atle Teigland

Terje Gilje

DAGLEG LEIAR

Kontantstraumoppstilling, konsern

Sunnhordland Interkommunale Miljøverk IKS

	Note	2012	2011
Operasjonell aktivitet			
Resultat før skattekostnad		-13 299 850	70 977
Betalt skatt i perioden		-951 017	-613 228
Gevinst (-)/tap (+) ved sal av driftsmidlar		219 000	-580 333
Ordinære avskrivinger	2	19 360 813	18 432 275
Resultat tilknyttet selskap			
Endring av netto pensjonsskyldnad		484 270	-507 896
Endring av langsigkt skuld		21 220 686	0
Endring kundekrav og leverandørgjeld		-15 260 000	2 749 925
Endring varelager		0	22 459
Endring i andre tidsavgrensningpostar		961 914	73 950
Netto straum frå operasjonell aktivitet		12 735 816	19 648 129
Investeringsaktivitet			
Innbetaling - sal av driftsmidlar		6 044 000	291 820
Utbetaling ved kjøp av driftsmidlar	2	-15 217 500	-74 832 011
Utbetaling ved kjøp av aksjar i andre selskap		-14 000 000	-24 076
Endring i andre investeringar			
Netto straum frå investeringsaktivitet		-23 173 500	-74 564 267
Finansaktivitet			
Innbetaling ved opptak av langsigkt gjeld		14 011 607	4 037 500
Innbetaling ved bruk av kassakreditt		4 637 047	2 612 197
Utbetaling ved betaling av langsigkt gjeld		-4 164 927	-3 690 906
Netto straum frå finansaktivitetar		14 483 727	2 958 791
Netto endring i kontantar og bank		4 046 043	-51 957 347
Kontantar og bank 1.1.		69 758 365	121 715 712
Kontantar og bank 31.12.		73 804 408	69 758 365
Herav bundne midlar til etterdrift, kommunalt fond, slamfond og skuldig forskotstrekk	9,10	61 453 924	43 763 739

Noter til rekneskapen

Sunnhordland Interkommunale Miljøverk IKS

NOTE 1 Overordna rekneskapsprinsipp

Årsrekneskapen er sett opp etter rekneskapslova av 1998 og tilrådingar til god rekneskapsskikk.

Inntekter og kostnader

Inntekt blir som hovudregel ført når den er opptent, redusert med rabattar mv når varer eller tenester vert levert. Kostnader blir ført i same periode som tilhøyrande inntekt. Øvrige kostnader blir ført når dei oppstår.

Eigneluter og omlaugsmidlar

Eigneluter til varig eige eller bruk er klassifiserte som anleggsmidlar. Andre eigneluter er klassifiserte som omlaugsmidlar. Omlaugsmidlar vert vurderte til lågaste verdi av skaffekostnad og verkeleg verdi.

Varige driftsmidlar og avskrivingsprinsipp

Anleggsmidlar er ført opp med historisk skaffekostnad, tilgang i år, avgang i år og avskrivningar i år og frå tidlegare år. Anleggsmidlar vert ført til verkeleg verdi når fall i verdiane er venta å ikkje vera forbigeåande. Varige driftsmidlar vert avskrivne over forventa levetid (lineær avskriving). Varige driftsmidlar som er skaffa ved finansiell leasing vert aktivert.

Finansielle anleggsmidlar

Aksjar i datterselskap og andre aksjar er ført opp med skaffekostnad i selskapsrekneskapet. Aksjar i datterselskap er konsolidert med mor i konsernrekneskapen med avskriving av goodwill og meirverdiar. Utrekning av noverdi sjå note 4.

Tilknytta selskap er ført etter eigenkapitalmetoden i konsernrekneskapen.

Kundekrav, konsernkrav og andre kortsigktige krav

Kortsiktige krav er ført opp i balansen til pålydande verdiar med frådrag for pårekna tap. Andre kortsiktige krav som forfell innan eitt år er klassifiserte som omlaugsmidlar.

Varer

Varer er vurdert til det lågaste av gjennomsnittleg skaffekost og netto salsverdi. For råvarer og varer i arbeid reknar ein netto salsverdi til salsverdien av ferdig tilverka

varer redusert for igjen varande tilverkningskostnadar og salskostnader.

Kontantar og bank

Kontantar og bank er ført opp til pålydande verdiar.

Pensjonsskyldnad og periodens pensjonskostnad

Pensjonsansvaret til morselskapet i høve til den ordinære, tariffesta tenestepensjonsordninga er dekt gjennom Kommunal Landspensjonskasse. Denne ordninga gjev ei avgrensa yting i samsvar med tariffavtalen i kommunal sektor, og stettar dei kriteria for det som vert kalla ytingsplanar. I samsvar med god rekneskapsskikk er berekna pensjonskostnad ført i resultat og netto pensjonsskyldnad ført som langsiktig gjeld både i selskaps- og konsernrekneskap. Andre selskap i konsernet har delvis yttingsbasert og delvis innskotsbasert pensjonsordning.

Ordningane gjev rett til framtidige ytingar. Desse er i hovudsak avhengige av tal oppteningsår, løn ved pensjonsalder og storleiken på ytingar frå folketrygda. Den kollektive pensjonsavtalen er finansiert ved fondsoppbygging organisert i eit forsikringsselskap.

Langsiktig gjeld

Langsiktig gjeld vert ført til opptakskost ved låneopptak.

Kortsiktig gjeld

Kortsiktig gjeld vert ført til lågaste verdi av opptakskost og verkeleg verdi.

Konsernet

Konsernrekneskapen femnar om mor-, dotter- og dotterdatterselskapa Sunnhordland Interkommunale Miljøverk IKS, SIM Næring AS, SIM Tankrenovasjon AS og Hella Transport AS. Sjå opplysningar i note 3.

Konsernrekneskapen viser konsernet sitt resultat og balanse som ei økonomisk eining i tråd med god rekneskapsskikk. Meirverdiar ved kjøp av SIM Tankrenovasjon AS og Hella Transport AS er tilordna identifiserbare eigneluter og gjeld og ført i balansen i konsernrekneskapen. Sjå opplysningar i note 3.

NOTE 2 Varige driftsmidler og immaterielle eigneluter
Sunnhordland Interkommunale Miljøverk IKS

	Tomt/ Bygningar	Maskiner og anlegg	Inventar og utstyr	Sum 2012	Sum 2011
Skaffekostnad 01.01	102 205 927	117 109 536	3 936 118	223 251 581	168 502 957
Tilgang driftsmidlar	1 193 808	2 458 409	121 130	3 773 347	54 748 624
Avgang				0	-
Skaffekostnad 31.12	103 399 735	119 567 945	4 057 248	227 024 928	223 251 580
Avskriving og nedskr. 01.01	-	96 834 014	2 825 574	99 659 588	95 842 833
Årets avskr. 31.12	1 496 426	3 360 875	218 896	5 076 197	3 816 755
Avgang					-
Akkumulerete nedskr. 31.12	1 496 426	100 194 889	3 044 470	104 735 785	99 659 588
Bokført verdi 31.12	101 903 308	19 373 055	1 012 779	122 289 141	123 591 991

% sats avskriving 5–20 % 12,5–33 %

Konsernrekneskapen

	Goodwill	Tomt/ Bygningar	Maskiner og anlegg	Bilar og anlegg	Inv & utstyr	Sum 2012	Sum 2011
Skaffekostnad 01.01	7 595 309	117 811 194	152 324 968	68 843 195	50 727 179	397 301 845	310 803 738
oppskrivning pr 01.01.		500 000				500 000	500 000
Tilgang driftsmidler	4 692 408	1 193 808	2 848 606	3 903 823	2 566 425	15 205 070	79 092 431
Tilgang leigde dr.m	-	-					
Avgong				-5 824 572		-5 824 572	-711 089
Skaffekostnad 31.12	12 287 717	119 505 002	155 186 004	66 922 446	53 293 604	407 194 773	389 685 080
Avskriving og nedskr. 01.01	6 736 740	3 547 780	110 400 528	34 506 086	22 443 625	177 634 759	159 202 486
Årets avskr. 31.12	1 015 069	1 895 930	7 840 150	5 542 090	3 067 574	19 360 813	18 432 273
Avskriving leigde dr.m	-	-					
Avgong	-	-					
Akkumulerete nedskr. 31.12	-	-	-	-	-	-	-
Akkumulerete avskrivninger 31.12	7 751 809	5 443 710	118 240 678	40 537 576	25 882 209	197 855 982	177 634 759
Bokført verdi 31.12	4 535 908	114 061 293	36 945 326	26 629 570	27 596 903	209 768 993	212 050 316
Årets avskrivning	1 015 069	1 895 930	7 840 150	5 542 090	3 067 574		
Herav bokført verdi leigde dr.m			9 452 559	21 950 317	11 158 084	42 560 960	51 641 623
Herav avskrivning leasede driftsmidler			3 550 360	5 347 325	1 781 616	10 679 301	10 715 149
% sats avskriving	20 %	0 %	2–20 %	10–20 %	12,5–33 %		

NOTE 2 held fram...**Sunnhordland Interkommunale Miljøverk IKS****Investering og sal 2008–2012**

Oversyn over investeringar dei siste 5 åra.

	2008		2009		2010		2011		2012	
	Invest	Sal	Invest	Sal	Invest	Sal	Invest	Sal	Invest	Sal
Bygg/tomt			26200		17502		8 559		1 194	
Stord Miljøsentral					4244		19 071			
Omlastehall Heiane					1249		20 142			
Sorteringsmaskin							1 539			
Fyllplass					191					
Veg industriomr										
Komposthall	1455		1465							
Miljøsentralar	189		428							
Konteinarar	435		20		130		1 987		1 017	
Avfallsbeholdarar	874		804		1135		1017		904	
Bilar							371			
Bilvekt	345						926		44	
Maskinar	6160	1015	1364	160			340		493	
Inventar	159						311			
Kontormaskinar	164		67		287		486		121	
Totalt	9781	1015	30348	160	24738	0	54 749		3 773	

Konsernrekneskapen

	2008		2009		2010		2011		2012	
	Invest	Sal	Invest	Sal	Invest	Sal	Invest	Sal	Invest	Sal
Goodwill									4 692	
Bygg & tomt	576		26 200		18 106	4 500	8 559		1 194	
Stord Miljøsentral							19 071			
Fyllplass					191					
Omlastehall Heiane					1 249		20 142			
Komposthall	1 455		1 465							
Miljøsentralar	189		428		4 244		1 987			
Anlegg brakkerigg			20		130					
Konteinarar	435		804		1 135		1 590		1 017	
Avfallsbeholdarar	874						1 017		904	
Hyttetun										
Kontorer eldøy brakkerigg							221			
Anlegg eldøy og sund							1 984		20	
Bilvekt	345						926		44	
Bilar og anlegg	882		285	520	2 006	170	1 222		3 884	5 824
Maskinar	6 843	1 535	1 483	160	3 647		1 518	711	883	
Inventar	2 925		4 236		4 398		1 386		2 445	
Leasede driftsmidler	9 352		18 172				17 134			
Sorteringsmaskin							1 539			
Kontormaskinar	164		119		287		796		121	
Totalt	24 040	1 535	53 212	680	35 393	4 670	79 092		15 205	5 824

NOTE 3 Aksjar i dotterselskap**Sunnhordland Interkommunale Miljøverk IKS**

Dotterselskapet SIM Næring AS er i selskapsrekneskapen ført til skaffekostnad.

Konsernrekneskapen

Selskap	SIM Næring AS	SIM Tankrenovasjon AS	Hella Transport AS	PH Hella Eiendom AS
Formelle opplysninger				
Skaffetidspunkt	26.05.97	01.06.07	15.11.12	15.11.12
Hovudkontor	Eldøyane	Frakkagjerd	Eldøyane	Eldøyane
Eigardel	100 %	63,9 %	100 %	100 %
Andel stemmer	100 %	63,9 %	100 %	100 %
Opplysningar - skaffetidspunkt				
Skaffekostnad	2 200 000	8 791 012	8 948 000	5 200 000
Eigenkapital på skaffetidspunkt		1 745 703	2 171 607	1 755 902
Betalt meirverdi på skaffetidspunkt		7 045 309	6 776 393	3 444 098
Fordeling av meirverdiar på skaffetidspunkt				
Merverdier anleggsmidler			2 894 424	
Goodwill		7 045 309	4 692 408	
Utsett skatt			-810 439	
Sum meirverdiar		7 045 309	6 776 393	
Opplysningar til tal for 2012				
Eigenkapital 31.12.2011	11 762 366	4 080 826	3 331 989	1 755 902
Årets resultat	712 747	2 367 954	-360 378	3 915
Utbytte utbetalt i 2012 til tidlegare eigar		-1 050 000	-800 000	
Konsernbidrag			44 064	-44 052
Avsatt utbytte		-3 200 000		
Eigenkapital 31.12.2012	12 475 113	2 198 780	2 215 675	1 715 765

SIM Tankrenovasjon AS er eigd 63,9 % av SIM Næring AS. SIM Næring AS, SIM Tankrenovasjon AS og Hella Transport AS er konsolidert med mor i konsernrekneskapen.

PH Hella Eiendom AS er ikke konsolidert inn i konsern rekneskapen da selskapet er skaffa med sikte på midlertidig eige og i påvente av salg jfr aksjelova § 3-8. Det er teke omsyn til minoritetsinteresser.

NOTE 4 Andre aksjar**Sunnhordland Interkommunale Miljøverk IKS**

Finansielle anleggsmidlar:	Skaffekost	Antal aksjar	Eigarandel	Balanseført verdi
				31.12.2012
Slab AS	100 000	100	6,73 %	100 000
Rekom AS	517 805	200	4,26 %	517 805
SørVest Varme AS	1 528 000	764	38,20 %	0
Sum andre aksjar:	2 145 805			617 805

Konsernrekneskapen

Finansielle anleggsmidlar:	Skaffekost	Antal aksjar	Eigarandel	Balanseført verdi
				31.12.2012
Aksjar i Slab AS	100 000	100	6,73 %	100 000
Aksjar i PH Hella Eiendom AS	5 301 110	250	100,00 %	5 301 110
Aksjar i Rekom AS	517 805	200	4,26 %	517 805
Aksjar i Retura AS	502 000		2,20 %	502 000
Sum andre aksjar:	6 420 915			6 420 915

Andel i tilknytta selskap

Selskap: Sørvest Varme AS
 Forretningskontor: Karmøy
 Eigardel 31.12.2012 38,20 %

Selskapet er utan aktivitet og aksjene er verdsett til kr 0,- i årsrekneskapen.

Eigenkapitalinnskot pensjonskasse

Det er skote inn kr 27 629,- i eigenkapitalinnskot i KLP. Dette er selskapet sin innbetalte eigenkapital til KLP og kan avvika frå faktisk andel av KLPs eigenkapital. Sum eigenkapitalinnskot i KLP er pr 31.12.2012 kr 145 174,-

NOTE 5 Kundekrav, andre krav og leverandørar
Sunnhordland Interkommunale Miljøverk IKS

Kundekrav			
	31.12.12	31.12.11	
Kundekrav	1 820 482	4 968 365	
Konsernkrav	1 687 587	2 482 988	
Avsett for tap	-125 000	-124 999	
Sum	3 383 070	7 326 354	

Leverandørgjeld			
	31.12.12	31.12.11	
Gjeld	3 907 586	10 107 335	
Konserngjeld	1 104 762	1 773 661	
Sum	5 012 348	11 880 996	

Konsernrekneskapen

	Kundekrav og fordringar		Leverandørgjeld	
	31.12.12	31.12.11	31.12.12	31.12.11
Kundekrav	19 414 701	20 660 404	11 150 198	17 825 901
Andre kortsiktige krav	8 091 069	4 568 042		
Avsett for tap	-595 000	-425 000		
Sum	26 910 770	24 803 446	11 150 198	17 825 901

Konsernmellomverande med døtrene er eliminert i konsernrekneskapen.

Realisert tap på krav 2012 utgjer for konsernet kr 354 431,-.

NOTE 6 Innskoten og opptent eigenkapital

Sunnhordland Interkommunale Miljøverk IKS

Innskoten eigenkapital

Selskapet har ein interessekapital som medlemskommunane har betalt inn, etter folketalet per 1.1.89.

Den fordeler seg slik:

Austevoll kommune	14 850
Bømlo kommune	32 092
Fitjar kommune	10 260
Kvinnherad kommune	43 000
Stord kommune	48 014
Sveio kommune	15 180
Tysnes kommune	9 634
Totalt	173 030

Opptent eigenkapital

	Selskaps-kapital	Annan eigenkapital	Sum eigenkapital
Eigenkapital 1.1.2011	173 030	146 965 135	147 138 165
Årsresultat		-12 755 395	-12 755 395
Eigenkapital 31.12.2012	173 030	134 209 742	134 382 772

Konsernrekneskapen

	Selskaps-kapital	Annan eigenkapital	Sum eigenkapital
Eigenkapital 1.1.2011	173 030	154 330 526	154 503 556
Årsresultat SIM		-12 755 395	-12 755 395
Årsresultat SIM Næring AS		712 747	712 747
Årsresultat SIM Tankrenovasjon AS		2 367 954	2 367 954
Konserninterne elimineringar		-3 801 251	-3 801 251
Eigenkapital 31.12.2012	173 030	140 854 581	141 027 611

Minoritetsinteresser

Minoritetens andel EK 1.1.2012	1 428 901
Andel resultat 31.12.	873 775
Utbytte	-1 173 440
Sum minoritetsinteresser 31.12.2012	1 129 236

Minoritetsinteresser er knytta til aksjonær i SIM Tankrenovasjon AS med eigarandel på 36,1 %.

NOTE 7 Løn og pensjonar mm

Lønskostnader mm.	2012	2011
Løn	8 655 470	8 009 613
Arbeidsgjeveravgift	1 378 340	1 223 679
Pensjonskostnad	1 278 939	1 156 152
Andre ytingar	456 620	289 211
Lønskostnader	11 769 369	10 678 655

Gjennomsnittleg tal på tilsette i 2012 er 18 personar hos mor.

Godtgjersle (i kroner)	Dagleg leiar	Styret
Løn	723 902	176 563
Pensjon	72 390	
Anna godtgjersle	6 000	
Sum lønn og godtgjersle	802 292	176 563

Dagleg leiar har pensjonsavtale som gir rett til 66 % av årlønn ved fråtreden. Avtalen er forsikra. Det føreligg ikkje avtale om plikt til å gje styret eller dagleg leiar særskilt godtgjersle ved opphør av vervet eller stillinga.

Det føreligg ikkje bonusavtalar eller avtalar om overskotsdeling med dagleg leiar eller styret.

Revisjon	2012	2011
Honorar for revisjon og andre attestasjoner frå revisor	66 375	64 000
Honorar for andre tenester frå revisor	80 280	97 400

Samansetting av samla pensjonar og pensjonsskyldnad

SIM har plikt til å ha pensjonsordning for tilsette i tråd med lov om obligatorisk tenestepensjon. Selskapet har ei ytelsesbasert ordning i samsvar med lovens bestemmelser.

Pensjonsordninga er ført etter NRS om pensjonar. Selskapet si pensjonsordning vert handsama som ein ytingsplan. Selskapet si pensjonsordning femnar om 18 personar. Ordnингa gjev rett til framtidige ytingar. Ytingane er mellom anna avhengig av tal oppteningsår, løn ved oppnådd pensjonsalder og reguleringar frå folketrygda. Forpliktinga vert dekt av KLP.

Pensjonskostnad belasta resultatrekneskapen	2012	2011
Noverdi av årets pensjonsopptening	1 076 043	954 357
Rentekostnad av pensjonsplikta	572 573	577 526
Avkastning på pensjonsmidlar	415 756	459 376
Resultatført verknad av estimatavvik	163 555	130 381
Adm.kostnad	57 270	45 088
Arbeidsgjeveravgift	181 908	157 581
Netto pensjonskostnad	1 635 593	1 405 557
Faktisk avkastning på pensjonsmidlene	-69 469	666 879

NOTE 7 held fram...

Balanseført pensjonsplikt	2012	2011
Brutto pensjonsforplikting	14 257 400	14 057 905
Pensjonsmidlar	10 688 075	9 523 219
Netto forplikting før AGA	3 569 325	4 534 686
AGA	503 275	639 391
Ikkje resultatført verknad av estimatavvik	-2 746 910	-3 859 116
Netto pensjonsplikter	1 325 690	1 314 961

Følgjande økonomiske føresetnader er lagt til grunn:	2012	2011
Diskonteringsrente	4,20 %	3,80 %
Venta lønsregulering	3,50 %	3,50 %
Venta G-regulering	3,25 %	3,25 %
Venta pensjonsregulering	2,48 %	2,97 %
Venta avkastning på fondsmidlar	4,00 %	4,10 %

Konsernrekneskapen

Lønskostnader mm.	2012	2011
Løn	48 078 405	48 555 750
Trygdeavgift	7 701 949	7 340 207
Pensjonskostnader	3 442 200	3 367 735
Andre ytingar	2 263 699	2 219 513
Lønskostnader	61 486 253	61 483 205

Gjennomsnittleg tal på tilsette i 2012 er 97 for konsernet.

Revisjon	2012	2011
Honorar for revisjon og andre attestasjoner frå revisor	172 228	183 469
Honorar for andre tenester frå revisor	113 204	130 632
Andre Attestasjonstjenester	9 400	24 700
Pensjonskostnad		

Samansetjing av samla pensjonar og pensjonsskyldnad

SIM-konsernet har plikt til å ha pensjonsordning for tilsette i tråd med lov om obligatorisk tjenestepensjon.

Pensjonsordningane er ein kombinasjon av ytelsesbaserte og innskotsbaserte ordningar i samsvar med bestemmelsane i lova.

Pensjonsordningane er ført etter NRS om pensjonar. Pensjonsordning til SIM og SIM Nærings AS vert handsama som yttingsplan. Ordninga omfattar 28 personar. Ordningane gjev rett til framtidige ytingar. Ytingane er mellom anna avhengige av tal oppteningsår, løn ved oppnådd pensjonsalder og reguleringar frå folketrygda.

SIM Tankrenovasjon AS , SIM Nærings AS og Hella Transport AS har ei innskotsbasert pensjonsordning for dei tilsette.

Ordninga omfattar i alt 83 personar. Årets kostnad for denne er kr 1 241 252,- Vidare har SIM Nærings AS ei AFP-ordning for tilsette. Forpliktinga utrekna til å vera kr 117 000,- i 2012. Ordninga omfattar 11 personar. 59 ansatte er omfatta av ny AFP ordning.

NOTE ? held fram...

Pensjonskostnad belasta resultatrekneskapen	2012	2011
Noverdi av årets pensjonsopptening	1 965 837	1 938 157
Rentekostnad av pensjonsplikta	779 857	775 463
Avkastning på pensjonsmidlar	-712 459	-764 419
Resultatført verknad av estimatavvik	247 365	243 200
Administrativ kostnad	108 951	92 147
Netto pensjonskostnad	2 389 551	2 284 548
Arbeidsgjevaravgift	302 093	287 830
Total pensjon	2 691 644	2 572 378

Balanseført pensjonsplikt

Balanseførte pensjonsmidlar	2012	2011
Opprente pensjonsplikter	23 533 092	22 985 893
Pensjonsmidlar (marknadsverdi)	18 622 041	16 135 036
Faktiske pensjonsplikter	4 911 051	6 850 857
Ikkje resultatført verknad av estimatavvik	4 097 947	5 183 407
Netto pensjonsmidlar (Forplikting)	813 104	1 667 450

Balanseført pensjonsplikt	2012	2011
Opprente pensjonsplikter	23 533 092	22 985 893
Pensjonsmidlar (marknadsverdi)	18 622 041	16 135 036
Faktiske pensjonsplikter	4 911 051	6 850 857
Ikkje resultatført verknad av estimatavvik	4 097 947	5 345 905
Gammal AFP ordning Sim Næring AS	117 000	
Arbeidsgiveravgift	596 444	349 866
Netto pensjonsplikter	1 526 548	2 010 818

Følgjande økonomiske føresetnader er lagt til grunn	2012		2011	
	Mor	Datter	Mor	Døtre
Diskonteringsrente	4,20 %	3,80 %	3,80 %	3,80 %
Venta lønsregulering	3,50 %	3,50 %	3,50 %	4,00 %
Venta pensjonsregulering	3,25 %	0,10 %	2,48 %	0,50 %
Venta G-regulering	2,48 %	3,30 %	3,25 %	3,80 %
Venta avkastning på fondsmidler	4,00 %	4,10 %	4,10 %	4,60 %

NOTE 8 Skattekostnad**Konsernrekneskapen**

	2012	2011
Betalbar skatt i Noreg	951 016	613 229
Endring utsett skatt	(774 938)	-393 287
Årets skattekostnad	176 077	219 723

Utsett skatteplikt	2012	2011	Endring
Driftsmidlar	11 768 918	7 186 588	4 582 330
Leige av driftsmidlar		-	-
Kundekrav	(245 585)	(108 755)	(136 830)
Gevinst og tapskonto	1 437 521	1 796 902	(359 381)
Framførbart underskot	(15 580 878)	(9 023 943)	(6 556 935)
Leasingkontraktar	8 558 824	7 164 794	1 394 030
Korreksjonsinntekt		-	-
Utsett skatt utbytte		-	-
Andre forskjellar	61 365	61 365	61 365
Merverdiar eigedom		-	-
Pensjonsplikt	(42 873)	(476 255)	433 382
Sum grunnlag utsett skatt	5 957 292	6 539 331	(582 039)
Utsett skatt 28%	1 668 042	1 627 345	40 697

Grunnlag betalbar skatt	2012	2011
Resultat før skattekostnad	(13 610 325)	1 399 918
Ikke skattepliktig verksemد	(12 755 395)	(2 173 798)
Resultat før skattekostnad skattepliktig verksemد	(854 930)	(773 880)
Resultatandel tilknytta selskap		
Avskriving goodwill	858 569	1 409 062
Utbytte	3 200 000	
Avskrivn. meirverdi		
Pemanente forskjellar	(2 555 259)	178 181
Endring mellombels forskjellar	(3 239 703)	(5 078 145)
Konsernbidrag	61 200	
Framførbart underskot	5 926 610	6 854 839
Korreksjonsinntekt		(253 723)
Herav endring mellombels forskjellar direkte balanseført		(146 235)
Grunnlag betalbar skatt	3 396 487	2 190 099
Betalbar skatt 28%	951 017	613 228
Sum betalbar skatt	951 017	613 228

NOTE 9 Gjeld, pantstillingar og garantiansvar

Sunnhordland Interkommunale Miljøverk IKS

Skuld i samband med avslutning/etterdrift skal dekka kostnader til avslutning av deponi og etterdrift i 30 år. Overskot på avdeling for kommunalt avfall og slamtømming skal reduserast i framtidige gebyr til abonnentane.

Beste estimat for kostnadene til avslutning/etterdrift synar eit samla beløp på kr 51 000 000,-.

Dette utgjere 15,1 millionar kr meir enn det som har vore rekneskapsført tidlegare. I henhold til god rekneskapsskikk er estimatendringar ført som driftskostnad. Om det i framtida kjem ytterlegare endringar vil dette og måtte sjåast på som estimatendringar og resultatførast.

	Skuld til etterdrift	Skuld kom. avfall	Skuld slamtøming	Sum langs. skuld
Anna langsiktig skuld 31.12.2011	35 897 881	6 202 625	417 259	42 517 765
Sett av til etterdrift for 2012	1 138 059			1 138 059
Tilleggsavsetning etterdrift	13 964 060			13 964 060
Resultat kommunalt og slam		2 415 400	-32 343	2 383 057
Renter kommunalt og slam (3%)		186 079	12 518	198 597
Anna langsiktig skuld 31.12.2012	51 000 000	8 804 104	397 434	60 201 538

Konsernrekneskapen

Konsernskuld:	2012	2011
Gjeld til kredittinstitusjonar	40 654 012	26 642 406
Leasingplikt finansiell	34 002 136	44 476 831
Anna langsiktig gjeld	60 201 537	42 517 766
Sum langsiktige lån	134 857 685	113 637 003
Kassakredit	9 383 875	4 784 063
Sum kortsiktige lån	9 383 875	4 784 063

Konsernskuld sikra ved pant:

Gjeld til kredittinstitusjonar/lån	40 654 012	26 642 405
Kassakredit	9 383 875	4 784 063
	50 037 887	31 426 468

Bokført verdi eigneluter - tryggleik for pant:

Fordingar	22 808 414	21 587 328
Varige driftsmidlar	37 104 300	35 958 133
Aksjar i SIM Tankrenovasjon AS	7 674 679	8 024 213
	67 587 393	65 569 674

NOTE 10 Bankinnskot for skuldig forskotstrek

Av totale bankinnskot er kr 529 469,- bunde til skuldig forskotstrek i SIM og kr 1 252 387,- for konsernet.

NOTE 11 Andre driftskostnader

Sunnhordland Interkommunale Miljøverk IKS

Av andre driftskostnadene hos mor med kr 31 322 330,- er kr 15 878 457,- knytt til deponiavgift, etterdrift og estimatendring etterdriftsfond, kr 2 071 747,- er knytt til renovasjon, straum, reinhold og leige, kr 4 491 669,- er brukt på vedlikehald bygg/anlegg/maskinar/kontainarar, kr 1 176 628,- er brukt på kjøp av tenester revisor, konsulent og ekstrahjelp, kr 1 683 467,- er brukt på kontorekvista, lysingar, porto, EDB lisensar, støtte, telefoni og mobil, kr 1 152 349,- er brukt på arbeidstøy, materiell, endring dunkar og skuletransport, kr 2 383 057,- er ført som auke av selskapets forpliktingar, kr 1 174 607,- er ført som reise, diett, kontingent, servering og bankgebyr.

NOTE 12 Varelager

Sunnhordland Interkommunale Miljøverk IKS/konsernrekneskapen

Varelageret er vurdert til lågaste av tilverknadskost/skaffekost og verkeleg verdi.

Varelageret er ikke skrive ned for ukurans.

NOTE 13 Leasing

Konsernet

Konsernet har nokre leasingavtalar som er handsama som finansiell leasing.

Restverdi pr 31.12.2012 av forpliktingar utgjer kr 39 625 559,-

Leasingperioden på kontraktane er frå 5 til 7 år. Gjennomsnittleg gjenvarande tid på kontraktane er 2,8 år.

	1 år	2 til 5 år	over 5 år
Estimert leigebetaling nominell verdi	12 663 000	25 691 000	1 271 000
Estimert leigebetaling noverdi (6 % rente)	12 276 000	22 420 000	949 000

NOTE 14 Salgsinntekter spesifisert etter verksemdsområde og geografisk marked

Konsernet sitt sal av tenester skjer i hovedsak på Vestlandet. Salsinntekter fordeler seg på følgjande verksemdsområde:

Offentleg renovasjon:	74 023 947
Handsaming næringsavfall:	121 728 130
Sum inntekter	195 752 077

Til representantskapet i
Sunnhordland Interkommunale Miljøverk IKS



Medlemmer av
Den norske Revisorforening

Melding frå revisor

Fråsegn om årsrekneskapen

Vi har revidert årsrekneskapen for Sunnhordland Interkommunale Miljøverk IKS som inneholdt selskapsrekneskap, som syner eit underskot på kr 12 755 395, og konsernrekneskap, som syner eit underskot på kr 13 475 929. Selskapsrekneskapen og konsernrekneskapen er samansett av balanse per 31. desember 2012, resultatrekneskap og kontantstraumoppstilling for rekneskapsåret avslutta per denne dato, og ei skildring av vesentlege rekneskapsprinsipp som er nytta og andre noteopplysninger.

Styret og dagleg leiars ansvar for årsrekneskapen

Styret og dagleg leiari er ansvarleg for å utarbeida årsrekneskapen og for at det gir eit rettvisande bilet i samsvar med rekneskapslovas reglar og god rekneskapskikk i Noreg, og for slik intern kontroll som styret og dagleg leiari finn nødvendig for å mogleggjera utarbeidingsa av eit årsrekneskap som ikkje innehelder vesentleg feilinformasjon, korkje som følgje av misleg framferd eller feil.

Revisors oppgåver og pliktar

Oppgåva vår er å gi uttrykk for ei meining om dette årsrekneskap på bakgrunn av vår revisjon. Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisionsskikk i Noreg, medrekna International Standards on Auditing. Revisjonsstandardane krev at vi etterlever etiske krav og planlegg og gjennomførar revisjonen for å oppnå tryggande sikkerheit for at årsrekneskapen ikkje innehelder vesentlig feilinformasjon.

Ein revisjon inneberer utføring av handlingar for å innhenta revisjonsprov for belepa og opplysingane i årsrekneskapen. De valde handlingane avheng av revisors skjønn, mellom anna vurderinga av risikoane for at årsrekneskapen innehelder vesentleg feilinformasjon, anten det skuldast misleg framferd eller feil. Ved ei slik risikovurdering tar revisor omsyn til den interne kontrollen som er relevant for selskapet si utarbeiding av ein årsrekneskap som gir eit rettvisande bilet. Føremålet er å utforma revisjonshandlingar som er formålstenelege etter tilhøva, men ikkje for å gi uttrykk for ei meining om effektiviteten av selskapet sin interne kontroll. Ein revisjon omfattar også ei vurdering av om dei rekneskapsprinsippa som er nytta, er føremålstenelege og om rekneskapsestimata utarbeidd av leiinga er rimelege, samt ei vurdering av den samla presentasjon av årsrekneskapen. Etter vår oppfatning er innhenta revisjonsprov tilstrekkeleg og føremålsteneleg som grunnlag for konklusjonen vår.

Konklusjon

Etter vår meining er årsrekneskapen avgjeven i samsvar med lov og forskriftar og gir eit rettvisande bilet av selskapet og konsernet Sunnhordland Interkommunale Miljøverk IKS si finansielle stilling per 31. desember 2012 og av resultat og kontantstraumar for rekneskapsåret som blei avslutta per denne dato i samsvar med rekneskapslovas reglar og god rekneskapskikk i Noreg.

RevisorGruppen Sunnhordland DA
Statssertifiserte revisorer

Medlem av



en internasjonal sammenslutning av
usavhengige revisjons- og konsulentbedrifter.

Osen 4
5411 Stord
Postboks 290
5482 Stord
Tlf: 53 40 01 00
Fax: 53 40 01 01
E-post:sunnhordland@rg.no
Org. nr. 996 767 509 MVA

RevisorGruppen er et samarbeid mellom
severalistende revisjonsbedrifter. Vi er
representert i alle stader i Norge.
Detaljert oversikt finnes på vår hjemmeside.

Internet: www.revisorgruppen.no



Uttale om andre tilhøve

Konklusjon om årsmeldinga

Basert på revisjonen vår av årsrekneskapen slik den er skildra ovanfor, meinar vi at opplysningane i årsmeldinga om årsrekneskapen og føresetnaden om at drifta kan halda fram er konsistente med årsrekneskapen og er i samsvar med lov og forskrifter.

Konklusjon om registrering og dokumentasjon

Basert på revisjonen vår av årsrekneskapen som er skildra ovanfor, og kontrollhandlingar vi har funnet nødvendig etter internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikkje er revisjon eller avgrensa revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», meinar vi at leiinga har oppfyllt plikta si til å sergje for ordentleg og oversiktleg registrering og dokumentasjon av selskapet sine rekneskapsopplysningar i samsvar med lov og god bokføringsskikk i Noreg.

Stord, 15. mars 2013

RevisorGruppen Hordaland DA

A handwritten signature in blue ink that reads "Ragnar Pettersen".

Ragnar Pettersen
Statsautorisert revisor



SIM
Næring AS

SKIPINGSÅR: 1997 • EIGARSTRUKTUR: HEILEIGD
DOTTERSELSKAP AV SIM • TILSETTE: 58

Føremål

Å tilby bedrifter og næringsliv i Sunnhordland og Haugesundsregionen eit heilskapleg tilbod innan avfallshandtering.

Bilar

- 18 stk komprimatorbilar som kører husholdningsruter og næringsruter i Sunnhordland og Karmøy.
- 4 krokbiler på Stord og i Bergen
- 4 liftbiler på Stord
- 1 skapbil som hentar farleg avfall.
- 3 servicebilar, 2 sorteringsmaskinar og 3 truckar

Omsetning og resultat i SIM Næring AS

- Omsetning: 103 mill. kr.
- Resultat før skatt: minus 13 000 kr.

HMT

- Sjukefråvær: 7,6%.
- 0,7 % var kortvarig, 6,9% langvarig.
- Ingen hendingar påførte tredjeperson materielle skader.

Omorganis

Etter fusjonen av SIM Transport har 2012 vore prega av omstillingar og interne endringar. Ein viss nedbygging av eigentransport og reorganisering har vore utfordrande, men har blitt gjennomført utan konfliktar. Den økonomiske konsekvensen av fusjonen har prega 2012 på ein negativ måte, parallellt med at konkurransen har auka i marknaden. Dette har resultert i at 2012 blir eit dårlig økonomisk år for SIM Næring AS (SIM N).

I 2012 fekk me samla all vår aktivitet i Haugesundsregionen, på vårt nye anlegg på Sund. Dette har vore ein positiv prosess, som har sikra oss eit effektivt behandlingsanlegg, og ein base som gjev oss auka konkurranseskraft i regionen.

Viktige kontraktar er blitt fornya i 2012, som Aibel, AF Decom, Wärtsilä, Karmøy kommune og Kværner. Nye kontraktar er inngått med SAR/Statoil Kårstø og Hydro Karmøy, i tillegg til ein generell vekst på ca. 10 % i Haugesund-regionen. I SIM-kommunane har me gjennom oppkjøpet av Hella Transport klart å auka aktiviteten noko på, tross av at me har fått auka konkurransen, og tapt ein del kundar i 2012.

Styret i SIM Næring AS



Magnus Skåden
LEIAR



Ragna Flotve
NESTLEIAR



Anna Prestnes



John Martin Mjånes



Magne Rommetveit



Jan Rolf Bekkevold
(TILSETTE REP.)

sering og oppkjøp

Gjennom den effektivisering me har gjort, som fylgje av fusjonen av SIM Transport, har me redusert arbeidsstokken med 4 personer i 2012. Dette har imidlertid blitt gjennomført utan konflikter då arbeidsmarknaden er god.

Innan HMS har me hatt få skader og lågt sjukefråvær i 2012.

I 2012 vart me resertifisert i.hht. ISO 9001 og 14001 og Achilles.

Hella Transport AS vil bli fusjonert inn i SIM N frå 1.1.2013, og Hella Eiendom AS, som eig anlegget på Heiane er lagt ut for sal.

Ser me framover i 2013 er det grunn til optimisme. Industrien er inne i ein god periode med stor aktivitet ved

dei store verksemndene i regionen, noko som gjev positive ringverknadar i heile næringslivet.

Organisasjons-tilpassingane som er gjennomført vil forhåpentligvis gje positive resultat i 2013, samtidig som me held fram med effektivisering på ulike område i selskapet.



Jan Olaf Bommen
Dagleg leiar SIM Næring AS

Representantskapet i SIM på omvising ved SIM Næring AS sitt anlegg på Eldøyane.



Styret si årsmelding

SIM Næring AS ble formelt etablert 26.05.97 og har som strategi å gi næringsliv og industri et helhetlig tilbud på håndtering av alle typer avfall. Virksomheten har hovedkontor på Eldøyane, Stord, og driver her sorteringsanlegg og mottaksanlegg for farlig avfall, samt sorteringsanlegg på Sund i Karmøy kommune.

2012 har vært et krevende år med store utfordringer i kjølvannet av fusjoneringen av datterselskapet SIM Transport as. Det er fortsatt økonomiske dårlige kontrakter som videreføres samt at omleggingen av kroktransporten har vært mer krevende enn antatt.

De to siste månedene av 2012 gav svært dårlig resultat, noe som har resultert i en svært krevende likviditetssituasjon.

I markedet har SIM N fortsatt og styrke sin posisjon i Haugesundsregionen. I Sunnhordland har vi styrket vår posisjon gjennom oppkjøpet av Hella Transport as.

Systematisk arbeid innen HMS har vært gjennomført. Fraværsprosenten har vært 7,6%, totalt 977 arbeidsdager, med et korttidssykefravær på 0,7 %. Vi har hatt 1 fraværsskade i 2012.

Selskapet har som mål å være en arbeidsplass der en har likestilling mellom kvinner og menn. Av selskapene sine 55

tilsette er det 5 kvinner. Dette skyldes bransjespesifikke forhold som normalt sysselsetter få kvinner, men en vil bestrebe for å rekruttere kvinner i framtiden.

Etter styret sin oppfatning gir det framlagde resultatregnskap og balanse med noter fullstendig informasjon om driften og stillingen til selskapet ved årsskifte.

Det har ikke skjedd ting etter utgangen av regnskapsåret som påvirker vurderingen av selskapet.

Styret meiner at forutsetningen for videre drift er til stede og forutsetningen er grunnlaget for utarbeidingen av årsregnskapet

Det er bare en eier i selskapet. Sunnhordland Interkommunale Miljøverk IKS eier 2 200 aksjer, dvs. 100% til en samlet verdi av kr. 2 200 000,-

Aktiviteten til selskapet er knyttet til konsesjoner gitt av Fylkesmannen i Hordaland og Statens Forurensningstilsyn. Disse krever at selskapet har sett i verk tiltak for å hindre forurensing av ytre miljø. Nødvendige tiltak er beskrevet og blir fulgt opp gjennom egne internkontrollrutiner. Vi mener derfor at selskapet ikke forurenser det ytre miljø.

Stord, 11. mars 2013



Magnus Skåden
STYRELEIAR



Ragna Flotve
NESTLEIAR



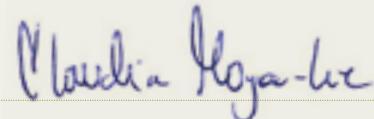
Magne Rommetveit
STYREMEDLEM



Anna Prestnes
STYREMEDLEM



John Martin Mjånes
STYREMEDLEM



Claudia Moya-Lie
REPRESENTANT FOR DEI TILSETTE



Jan Olaf Bommen
DAGLEG LEIAR

Resultatrekneskap

SIM Næring AS

	Note	2012	2011
Driftsinntekter			
Driftsinntekter		103 123 112	101 194 336
Sum driftsinntekter		103 123 112	101 194 336
Driftskostnader			
Varekostnadar		34 519 465	30 410 876
Løn og sosiale kostnader	4	36 338 037	38 214 905
Andre driftskostnader		24 021 775	24 474 680
Ordinære avskrivningar	3	8 265 457	7 971 629
Tap på fordring	2	169 798	650 100
Sum driftskostnader		103 314 532	100 421 990
Driftsresultat		-191 420	772 346
Inntekt på investering i datterselskap		2 716 685	
Renteinntekter		70 476	43 426
Annan rentekostnad		2 608 923	2 726 599
Annan finanskostnad		0	832
Netto finanspostar		178 238	-2 684 006
Resultat før skattekostnad		-13 182	-1 911 660
Skattekostnad	10	-725 930	-504 610
Ordinært resultat		712 747	-1 407 051
Årsoverskot/Årsunderskot)	10	712 747	-1 407 052
Disponering av årsresultat			
Avsett til utbytte			
Til annan eigenkapital		712 747	
Frå annan eigenkapital			1 407 050
Disponert årsresultat		712 747	-1 407 050

Balanse

SIM Næring AS

	Note	2012	2011
Eigneluter			
Anleggsmidlar			
Varige driftsmidlar			
Tomter, Bygningar	3,5	7 488 985	7 580 739
Bilar og anlegg	3,5,6	5 146 146	5 148 519
Inventar og kontorutstyr	3,5,6	13 021 739	12 264 962
Leasa driftsmidlar	3,5,6	33 108 401	38 688 704
Sum varige driftsmidlar		58 765 271	63 682 924
Finansielle anleggsmidlar			
Aksjar i datterselskap	5,9	21 822 679	8 024 212
Investeringar i aksjar og andelar	9	502 000	502 000
Sum finansielle anleggsmidlar		22 324 679	8 526 212
Sum anleggsmidlar		81 089 950	72 209 136
Omlaupsmidlar			
Fordringar			
Kundekra	2,5,12	15 329 569	14 291 791
Andre kortsiktige krav	2	3 476 132	1 490 710
Sum krav		18 805 701	15 782 502
Kontantar, bank	7	406 625	862 682
Sum Bank		406 625	862 682
Sum omlaupsmidlar		19 212 326	16 645 184
Sum eigneluter		100 302 276	88 854 319

Balanse forts.

SIM Næring AS

	Note	2012	2011
Eigenkapital og gjeld			
Eigenkapital			
Innskoten eigenkapital			
Aksjekapital	8	2 200 000	2 200 000
Sum innskoten eigenkapital		2 200 000	2 200 000
Opptent eigenkapital			
Annan eigenkapital	8	10 275 113	9 562 366
Sum opptent eigenkapital		10 275 113	9 562 366
Sum eigenkapital		12 475 113	11 762 367
Gjeld			
Avsetning for forpliktingar			
Pensjonsforpliktelsar	4	200 858	695857
Utsatt skatt	10	344 799	1 070 729
Sum avsetn. For forpliktelsar		545 657	1 766 586
Langsiktig gjeld			
Gjeld til kredittinstitusjonar	5	33 371 290	18 554 404
Anna langsiktig gjeld	5	24 549 577	31 523 910
Sum langsiktig gjeld		57 920 867	50 078 314
Kortsiktig gjeld			
Gjeld til kredittinstitusjonar	5	8 389 602	4 784 063
Leverandørgjeld	2	12 352 621	12 742 278
Skuldige offentlege avgifter		3 785 669	3 320 138
Anna kortsiktig gjeld		4 832 747	4 400 575
Sum kortsiktig gjeld		29 360 639	25 247 054
Sum gjeld		87 827 163	77 091 953
Sum eigenkapital og gjeld		100 302 276	88 854 319

Eldøyane, 11. mars 2013
Styret i Sim Næring AS

Magnus Skåden
STYRELEIAR

Ragna Flotve
NESTLEIAR

Magne Rommetveit
STYREMEDLEM

Anna Prestnes
STYREMEDLEM

Claudia Moya-Lie
REPRESENTANT FOR DEI TILSETTE

John Martin Mjånes
STYREMEDLEM

Jan Olaf Bommen
DAGLEG LEIAR

Noter til rekneskapen

SIM Næring AS

NOTE 1 Rekneskapsprinsipp

Grunnleggjande prinsipp, vurdering og klassifisering

Årsrekneskapen byggjer på dei grunnleggjande prinsipp, og klassifisering av egedelar og gjeld fylgjer rekneskapslova sine definisjonar. Rekneskapsprinsippa blir forkart nedanfor. Når faktiske tal ikkje er tilgjengeleg på tidspunkt for rekneskapsavlegginga, seier god rekneskapsskikk at leiinga bereknar eit best mulig estimat for bruk i resultatrekneskap og balanse. Det kan framkomma avvik mellom estimerte og faktiske tal.

Krav og gjeld er klassifisert som omlaupsmiddel og kortsiktig gjeld dersom dei har forfall innan eitt år etter rekneskapen er avslutta. Eignelutene elles er klassifiserte som anleggsmiddel, og anna gjeld er klassifisert som langsigktig.

Rekneskapsprinsipp, vesentlege rekneskapspostar

Inntekt blir som hovudregel resultatført når den er opptent. Inntektsføring skjer difor normalt på leverings-tidspunktet ved sal av varer og tenester. Utgifter blir samanstilt og kostnadsført samtidig med dei inntekter som utgiftene kan samanstillast med. Utgifter som ikkje kan samanstillast direkte med inntekt, blir kostnadsført når dei oppstår.

Kortsiktige krav

Fordringar er ført opp til pålydande med frådrag for forventa tap

Varige anleggsmiddel og avskrivningar

Anleggsmidla er ført opp med historisk skaffekostnad og tilgang i år, med fråtrekk av avskrivningar frå tidlegare år og avgang i året. Den årlege avskrivingssummen vert rekna ut på grunnlag av ei vurdering av økonomisk levetid på kvart anleggsmittel. Avskrivingssummen er lik kvart år. Leasa anleggsmidlar er inarbeidd som finansiell leasing.

Finansielle anleggsmiddel

Selskapet si investering i datterselskap og andre selskap er vurdert til skaffekost. Dersom investeringar har fått eit varig verdifall, blir dei nedskreve til marknadsverdi.

Pensjonsskyldnad

Pensjonsansvaret til selskapet i høve til den ordinære tenestepensjonsordninga er dekkja gjennom to forsikringsdekkja kollektive pensjonsordninga, og behandla som ein ytelsesplan. Pensjonskostnader og pensjonsskyldnad er berekna etter lineær opptening basert på forventa sluttlønn. Beregninga er basert på ein rekke forutsetnader mellom anna diskonteringsrente, framtidig regulering av løn, pensjonar og ytingar frå folketrygda, framtidig avkastning på pensjonsmidlar samt aktuarmessige føresetnader om dødelighet og frivilig avgang. Pensjonsmidlar er vurdert til verkeleg verdi og trekt frå i netto pensjonsskylnad i balansen. Endring i forpliktinga som skuldast endringar i pensjonsplanar blir fordelt over antatt gjenværande oppteningstid. Endringar i forpliktinga og pensjonsmidlar som skuldast endringar i og avvik i berekningsføresetnader (estimatendringar) blir delt over antatt gjennomsnittleg gjenværande oppteningstid dersom avviket overstiger 10 % av det største av brutto pensjonsskyldnader og pensjonsmidlar.

Selskapet har for nye ansatte ein innskotsbasert pensjonsordning.

Utsatt skatt og skattekostnad

Utsatt skatt blir utrekna på grunnlag av midlertidige endringar mellom rekneskapsmessige og skattemessige verdiar ved slutten av rekneskapsåret. Skattekostnaden består av endringar i utsatt skatt, saman med skatt som skal betalast for inntektsåret korrigert for feil i utrekningane for tidlegare år.

Konsolidering

Konsernregnskap er ikke utarbeidet da selskapet selv er et datterselskap til Sim Iks, jfr regnskapsloven § 3-7. Morselskapet har forretningsadresse Svartasmøget, 5419 Fitjar.

NOTE 2 Kortsiktige krav/mellomverande konsernselskap

	2012	2011
Kundekrav	15 679 569	14 641 791
Avsett til tap på krav	-350 000	-350 000
Sum kundekrav, balanse	15 329 569	14 291 791
Andre kortsiktige krav, balanse	3 476 132	1 490 710
Sum krav, balanse	18 805 701	15 782 501
Realisert tap	196 596	9 446
Innkommet tidligere realisert tap	-26 798	-47 546
- endring tap på krav	-	-612 000
Tap på kundekrav, resultatført	169 798	-650 100
Mellomverande mellom konsernselskap		
SIM Tankrenovasjon AS	-705 816	-
Hella Transport AS	-148 000	-
P.A. Hella Eiendom AS	337 474	-
	-516 342	-
Kundkrav SIM IKS (morselskap)	1 129 922	1 773 660
Kundekrav SIM Tankrenovasjon AS (dotterselskap)	254 669	156 268
Leverandørgjeld SIM IKS (morselskap)	-1 677 259	-2 462 829
Leverandørgjeld SIM Tankrenovasjon AS (dotterselskap)	-308 217	-39 584
Krav utbytte 2012 fra SIM Tankrenovasjon AS	2 045 504	

NOTE 3 Investeringstablå og anleggsmidlar

Oversyn over investeringar dei siste 5 åra.

	2012	2011	2010	2009	2008
Bilar	395 956	851 796	-	-	642 228
Sorteringsmaskin	-	-	-	-	-
Tomt Eldøy	-	-	-	-	538 703
Kontor Eldøy (brakkerigg)	-	220 990	226 374	180 372	37 500
Anlegg Eldøy og Sund	19 634	1 983 500	293 754	-	212 720
Tankanlegg	-	-	-	-	-
Kontainerar, papirpresse	-	1 590 627	1 230 939	1 223 835	1 872 640
Inventar/verktøy	1 217 295	846 777	71 380	274 421	603 859
Leasa driftsmidler	4 318 233	12 872 120	4 567 250	2 843 526	3 905 500
Totalt	5 951 118	18 365 810	6 389 697	4 522 154	7 813 150

Investering i leasa driftsmidler for åra 2008 - 2010 for det innfusjonerte dotterselskapet SIM Transport AS er ikkje berekna.

NOTE 3 held fram...

Anleggsmidler	Bilar	Anlegg	Inventar/ utstyr	Tomt/ eigedom	Totalt
Skaffekostnad 1/1	57 905 981	8 122 791	43 251 610	7 828 156	117 108 538
Tilgong	3 884 189	19 634	2 047 295	-	5 951 118
Avgong	5 824 572	-	-	-	5 824 572
Skaffekostnad 31/12	55 965 598	8 142 425	45 298 905	7 828 156	117 235 084
Akk.avskriving 31/12	32 844 423	4 167 138	21 119 081	339 171	58 469 813
Bokført verdi 31/12	23 121 175	3 975 287	24 179 824	7 488 985	58 765 271
ÅRETS AVSKRIVING	5 398 801	346 489	2 428 413	91 754	8 265 457
%-sats avskrivingar	12-20 %	5 - 12,5 %	20 - 25 %	5 %	
Herav bokført verdi leasa driftsmiddel	21 950 317	-	11 158 084	-	33 108 401
Herav avskrivning leasa driftsmiddel	5 347 325	-	1 781 616	-	7 128 941

NOTE 4 Lønskostnader

I gjennomsnitt har det vore tilsett 55 personar i 2012.

Spesifikasjon av lønskostnader	2012	2011
Løn	29 011 913	30 251 734
Avgifter	4 513 529	4 600 268
Pensjon	1 665 136	1 826 857
Andre kostnader	1 147 458	1 536 046
Totalt	36 338 036	38 214 905

Inne i desse kostnadane er det løn og andre ytingar til dagleg leiar med kr 1 015 390,- og kr 264 075,- i pensjonskost. Styret har fått utbetalt godgjersla med kr 238 733,-.

Dagleg leiar har pensjonsavtale som gir rett til 66 % av årslønn ved fråtreden. Avtalen er forsikra. Det føreligg ikkje avtale om plikt til å gje styret eller dagleg leiar særskilt godtgjersle ved opphør av vervet eller stillinga. Det føreligg ikkje bonusavtalar eller avtalar om overskotsdeling med dagleg leiar eller styret.

Revisor	2012	2011
Honorar for lovpålagt revisjon	76 653	86 105
Honorar for andre tenester frå revisor	17 870	14 950
Honorar for attestasjonstenester	9 400	24 700

Samansetning av samla pensjonar og pensjonsforpliktingar.

Selskapet har 3 pensjonsordningar. Ein innskotsbasert ordning og to ytelsesbaserte ordningar. Alle ordningar er i samsvar med plikt etter lov om OTP.

NOTE 4 held fram...

Innskotsbasert ordning

Denne ordninga gjeld 59 personar. Innskotet er 3% av løna. Samla innskot i 2012 er 707 593,-.

Ytelsesbasert ordning

Pensjonsordningane blir handsame rekneskapsmessig i samsvar med NRS. Selskapet sine pensjonsordningar er behandla som ein ytelsesplan. Selskapet har pensjonsordning som omfattar i alt 11 personar. Ordningene gir rett til definert fremtidig yting. Desse er i hovudsak avhengig av talet på oppteningsår, lønsnivå ved oppnådd pensjonsalder og storleiken på ytinga frå folketrygda. Forpliktinga er dekka gjennom forsikringsselskap.

Pensjonskostnad	2012	2011
Nåverdi av årets pensjonsopptening	889 794	983 800
Rentekostnad av pensjonsforpliktinga	207 284	197 937
Avkastning på pensjonsmidler	-296 703	-305 043
Resultatført virkning av estimatavvik	83 810	112 819
Administrasjonskostnader	51 681	47 059
Netto pensjonskostnad	935 866	1 036 572
Arbeidsgiveravgift	120 185	130 249
Total pensjonskostnad	1 056 051	1 166 821

Avstemming av pensjonsordningenes finansierte status mot beløp i balansen	31.12.2012	31.12.2011
	Midler/ forpliktelser	Midler/ forpliktelser
Opprente pensjonsforplikting	9 275 692	8 927 988
Aktuarielle tap(gevinst)	-	0
Beregne pensjonsforplikting	9 275 692	8 927 988
Pensjonsmidler (til markedsverdi)	7 933 966	6 611 817
Ikkje resultatført virkning av estimatavvik	1 351 037	1 963 682
Netto pensjonsmidler	9 311	-352 489
Arbeidsgiveravgift	-93 169	-187 368
Netto pensjonsmidler(forpl.) inkl. arbgiveravg.	-83 858	-539 857

Økonomiske forutsetninger	2012	2011
Diskonteringsrente	3,8 %	3,8 %
Forventet lønnsregulering	3,5 %	4,0 %
Forventet pensjonsøkning	0,1 %	0,5 %
Forventet G-regulering	3,3 %	3,8 %
Forventet avkastning på fondsmidler	4,1 %	4,6 %

Som aktuarmessige forutsetninger for demografiske faktorer og avgang er lagt til grunn vanlig benyttede forutsetninger innen forsikring. I tillegg har selskapet en pensjonsforplikting etter gammal AFP ordning. Denne gjeld 26 personar. Beste estimat for forplikting er kr 4 500,- pr ansatt, til saman kr 117 000,-. Selskapet har 59 ansatte i ny AFP ordning.

NOTE 5 Gjeld, pantstillinger, garantiansvar mv.

Gjeld til kredittinstitusjoner	2012	2011
Kassekreditt	8 389 602	4 784 063
Leasingforpliktning finansiell leasing	24 549 577	31 523 910
Pantelån	33 371 290	18 554 404
	66 310 469	54 862 377

Skulder sikra med pant

Kassekreditt	8 389 602	4 784 063
Pantelån	33 371 290	18 554 404
	41 760 892	23 338 467

Bokført verdi eignelutar stilt som tryggleik for pantelån

Varige driftsmidlar	25 656 870	24 994 220
Aksjar i SIM Tankrenovasjon AS	7 674 679	8 024 212
Fordingar	15 329 569	14 291 791
	48 661 118	47 310 223

Finansielt leasa driftsmidler er formelt banken sin eigedom.

NOTE 6 Leasingavtalar

Leasa driftsmidlar blir behandla som finansiell leasing. Leasingperiode på kontraktar er frå 5 til 7 år. Gjennomsnittleg gjenverande tid på kotraktar er 3,9 år. Nominell verdi av resterande estimerte leigebetalingar: kr. 30 173 000,-.

	1 år	2-5 år	over 5 år
Estimert leigebetaling nominell verdi	9 567 000	19 527 000	1 079 000
Estimert leigebetaling nåverdi (6%rente)	9 263 000	17 236 000	806 000

NOTE 7 Kontantar, bank

Innskot i bank er fordelt på fleire kontoar. Skattetrekkskonto utgjer kr. 402 425,-.

NOTE 8 Eigenkapital

Aksjekapital

SIM Næring AS er eit heileigd datterselskap av Sunnhordland Interkommunale Miljøverk IKS og er 100 % eigd av morselskapet. Aksjekapitalen er på kr 2 200 000,- fordelt på 2 200 aksjar a kr. 1000,-.

Endring eigenkapitalen	Selskapskapital	Annan eigenkapital	Sum
Eigenkapital 31.12.2011	2 200 000	9 562 366	11 762 366
Avgitt konsernbidrag (netto)		-	-
Årets overskot		712 747	712 747
Eigenkapital 31.12.2012	2 200 000	10 275 113	12 475 113

NOTE 9 Aksjar og andelar i datterselskap og andre selskap

Anleggsmiddel:

Dotterselskap	PH Hella Eiendom AS	Hella Transport AS	SIM Tankrenovasjon AS
Skaffekost	5 200 000	8 948 000	7 674 679
Verdi i balansen	5 200 000	8 948 000	7 674 679
Forretningskontor	Stord	Stord	Tysvær
Eigarandel	100 %	100 %	64 %
Eigenkapital i fylgje årsrekneskap 2012	1 715 765	2 215 672	5 398 780
Resultat i fylgje årsrekneskap 2012	3915	-360 378	2 367 954

Selskapet har nytta seg av unntaket i reknesakslova § 3-7 med omsyn til å utarbeida konsernrekneskap.

Konsernrekneskapen for Sunnhordland Interkommunale Miljøverk IKS, som er morselskapet til SIM Næring AS, kan ein få ved å henvenda seg til Reknesaksregisteret.

Aksjar i andre selskap	Eigarandel	Skaffekost	Bokført verdi
Retura AS	2,20 %	502 000	502 000

NOTE 10 Skatt**Berekning av utsatt skatt:**

Midlertidige endringer:	2012	2011	Endring
Berekning av utsatt skatt:			
Midlertidige endringar:	31.12.12	31.12.11	Endring
Kundefordringar:	-287 817	-58 755	-229 062
Anleggsmidler:	5 966 578	4 421 287	1 545 291
Leasingkontrakter	8 558 824	7 164 794	1 394 030
Gevinst- og tapskonto	1 437 521	1 796 902	-359 381
Akkumulert fremførbart underskot	-14 443 073	-9 023 943	-5 419 130
Andre midlertidige forskjellar	61 365	-	61 365
Pensjonsavsetning/midler	-61 973	-476 255	414 282
Sum	1 231 425	3 824 030	-2 592 605
28 % utsatt skatt/skattefordel (-)	344 799	1 070 728	-725 929

Berekning av betalbar skatt:

Resultat før skatt	-13 183	-1 911 660
+/- permanente endringar	-2 579 423	137 341
+/- årets endring i midlertidige endringar	-2 826 524	-4 934 285
Skattepliktig inntekt	-5 419 130	-6 708 604

Betalbar skatt 28 % ordinært reusultat i Noreg

Frå tidlegare år	-	-
Sum betalbar skatt	-	-

Årets skattekostnad:

Betalbar skatt	-	-
Utsatt skatt	-725 930	-504 610
ÅRETS SKATTEKOSTNAD	-725 930	-504 610

Kontantstraumanalyse

SIM Næring AS

KONTANTSTRAUMAR FRÅ OPERASJONELLE AKTIVITETAR		2012	2011
Innbetalingar frå salg av varer og tjenester		102 085 334	102 046 840
- Utbetalingar for varer og tenester for vidare sal og eige forbruk		-59 374 595	-50 609 225
- Utbetalingar til ansatte, pensjon og arb.g.avgift.		-36 525 724	-37 875 007
+ Innbetaling av utbytte		671 181	928 787
+ Innbetaling av renter		70 476	43 426
- Utbetaling av renter		-2 608 923	-2 726 599
= Netto kontantstraum frå operasjonelle aktivitetar 1)		4 317 749	11 808 222

KONTANTSTRAUMAR FRÅ INVESTERINGSAKTIVITETAR		2012	2011
- Utbetaling ved kjøp av aksjar		-14 148 000	0
+ Innbetaling av kapital frå datterselskap		349 533	0
+ Innbetaling ved sal av varige driftsmidlar		3 379 687	0
- Utbetaling ved kjøp av varige driftsmidlar		-5 951 118	-18 365 810
= Netto kontantstraum frå investeringsaktivitetar		-16 369 898	-18 365 810

KONTANTSTRAUMER FRÅ FINANSIERINGSAKTIVITETAR		2012	2011
+/- Innbetalingar/utbetalingar ved opptak/nedbetaling av langsiktig gjeld		7 842 553	3 138 458
+/- Innbetalingar/utbetalingar ved opptak/nedbetaling av kortsiktig gjeld		3 753 539	2 612 197
- Utbetaling av konsernbidrag		0	
= Netto kontantstraum frå finansieringsaktivitetar		11 596 092	5 750 655
 = netto endring i kontanter og kontantekvivalentar		-456 057	-806 933
+ Beh. Av kontanter og kontantekvivalentar ved perioden sin start		862 682	1 669 615
= Beh. Av kontanter og kontantekvivalentar ved perioden sin slutt		406 625	862 682

1) Avstemming		2012	2011
Resultat før skattekostnad		-13 183	-1 911 660
- Periodens betalte skatt		0	-588 756
+ Ordinære avskrivinger		8 265 457	7 971 629
+ Finansielle Nedskrivinger			0
+/- Tap/gevinst ved sal av anleggsmidler		219 980	0
+/- Tap/gevinst ved sal av finansaktiva		0	
+/- Endring i varelager		0	
+/- Endring i kundefordringar		-1 037 778	852 504
+/- Endring i leverandørgjeld		-389 657	5 184 697
+/- Endring i andre tidsavgreningspostar		-2 727 070	299 808
= netto kontantstraum frå operasjonelle aktivitetar		4 317 749	11 808 222

Til Generalforsamlinga i
SIM Næring AS



MELDING FRÅ REVISOR

Fråsegn om årsrekneskapen

Vi har revidert årsrekneskapen for SIM Næring AS som viser eit overskot på kr 712 747. Årsrekneskapen er samansett av balanse per 31. desember 2012, resultatrekneskap for rekneskapsåret avslutta per denne datoен, og ei beskriving av vesentlege rekneskapsprinsipp som er nytta, og andre noteopplysningar.

Styret og dagleg leiar sitt ansvar for årsrekneskapen

Styret og dagleg leiar er ansvarlege for å utarbeide årsrekneskapen og for at den gir eit rettvisande bilet i samsvar med rekneskapslova og god rekneskapskikk i Noreg, og for slik intern kontroll som styret og dagleg leiar finn nødvendig for å gjere det mogleg å utarbeide ein årsrekneskap som ikkje inneheld vesentleg feilinformasjon, korkje som følgje av misleg framferd eller feil.

Revisors oppgåver og plikter

Oppgåva vår er, på grunnlag av revisjonen vår, å gi uttrykk for ei meining om denne årsrekneskapen. Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Noreg, medrekna internasjonale revisjonsstandardar fastsette av International Auditing and Assurance Standards Board. Revisjonstandardane krev at vi etterlever etiske krav og planlegg og gjennomfører revisjonen for å oppnå tryggande sikkerheit for at årsrekneskapen ikkje inneholder vesentleg feilinformasjon.

Ein revisjon inneber utføring av handlingar for å innhente revisjonsbevis for belop og opplysningane i årsrekneskapen. Dei valde handlingane avheng av revisors skjønn, mellom anna vurderinga av risikoane for at årsrekneskapen inneholder vesentleg feilinformasjon, anten det skuldast misleg framferd eller feil. Ved ei slik risikovurdering tar revisor omsyn til den interne kontrollen som er relevant for selskapet si utarbeidning av ein årsrekneskap som gir eit rettvisande bilet. Føremålet er å utforme revisjonshandlingar som er formålstenlege etter tilhova, men ikkje å gi uttrykk for ei meining om effektiviteten av selskapet sin interne kontroll. Ein revisjon omfattar også ei vurdering av om dei rekneskapsprinsippa som er nytta, er formålstenlege, og om rekneskapsestimata som er utarbeidde av leiinga, er rimelege, samt ei vurdering av den samla presentasjonen av årsrekneskapen.

Vi meiner at innhenta revisjonsbevis er tilstrekkeleg og formålstenleg som grunnlag for konklusjonen vår.

Konklusjon

Vi meiner at årsrekneskapen er avgjeven i samsvar med lov og forskrifter og gir eit rettvisande bilet av den finanzielle stillinga til SIM Næring AS per 31. desember 2012, og av resultata for rekneskapsåret som vart avslutta per denne datoen i samsvar med rekneskapslova og god rekneskapskikk i Noreg.

RevisorGruppen Sunnhordland DA
Statstilsette revisorer

Medlem av



en internasjonal sammenslutning av
uavhengige revisjons- og konsulentelskap.

Osen 4
5411 Stord
Postboks 290
5402 Stord
Tlf: 53 40 01 00
Fax: 53 40 01 01
E-post: sunnhordland@rg.no
Org. nr 986 767 509 MVA

RevisorGruppen er et samarbeid mellom
uavhengige revisjonselskap. Vi er
representert i rekna steder i Noreg.
Detaljert oversikt finnes på vår hjemmeside.

Internett: www.revisorgruppen.no



Utsegn om andre tilhøve

Konklusjon om årsmeldinga

Basert på revisjonen vår av årsrekneskapen slik den er skildra ovanfor, meiner vi at opplysningane i årsmeldinga om årsrekneskapen og føresetnaden om at drifta skal halde fram er konsistente med årsrekneskapen og er i samsvar med lov og forskrifter.

Konklusjon om registrering og dokumentasjon

Basert på revisjonen vår av årsrekneskapen slik den er beskrevet ovanfor, og kontrollhandlingar vi har funne nødvendige etter internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», meiner vi at leiinga har oppfylt plikta si til å sørge for ordentleg og oversiktleg registrering og dokumentasjon av selskapet sine rekneskapsopplysningar i samsvar med lov og god bokføringsskikk i Noreg.

Stord, 18. mars 2013

RevisorGruppen Sunnhordland DA

A handwritten signature in blue ink that reads "Ragnar Pettersen".

Ragnar Pettersen
Statsautorisert revisor

Styret si årsmelding

Virksomhetsområdet til Hella Transport AS er transport og sortering av avfall, med lokalisering på Heiane, Stord.

Styret mener at forutsetningen for videre drift er til stede og forutsetningen er grunnlaget for utarbeidingen av årsregnskapet

Arbeidsmiljøet ansees som godt. Selskapet har 4 ansatte, hvorav ingen kvinner. Totalsykefraværet har vært 2,5 % i 2012 og det er ikke rapportert om skader eller ulykker på arbeidsplassen.

Selskapet har som mål å være en arbeidsplass der en har likestilling mellom kvinner og menn. At det ikke er kvinner ansatt skyldes bransjespesifikke forhold som normalt sysselsetter få kvinner.

Etter styret sin oppfatning gir det framlagde resultatregnskap og balanse med noter fullstendig informasjon om driften og stillingen til selskapet ved årsskifte.

Det har ikke skjedd ting etter utgangen av regnskapsåret som påvirker vurderingen av selskapet.

Aktiviteten til selskapet er knyttet til konsesjoner gitt av Fylkesmannen i Hordaland og Statens Forurensningstilsyn. Disse krever at selskapet har sett i verk tiltak for å hindre forurensing av ytter miljø. Vi mener derfor at selskapet ikke forurenser det ytter miljø.

Stord, 11. mars 2013



Jan Olaf Bommen
STYRETS LEIAR



Per Helge Hella
DAGLEG LEIAR/STYREMEDLEM

Resultatrekneskap

Hella Transport AS

	Note	2012	2011
Driftsinntekter			
Driftsinntekter		9 060 754	12 282 455
Sum driftsinntekter		9 060 754	12 282 455
Driftskostnader			
Varekostnadar		3 027 007	3 059 924
Løn og sosiale kostnader	6	2 125 805	3 597 398
Andre driftskostnader		3 998 907	5 854 028
Ordinære avskrivinger	5	430 202	521 000
Sum driftskostnader		9 581 921	13 032 350
Driftsresultat		-521 167	-749 895
Renteinntekt fra foretak i samme konsern			2408
Renteinntekter		42 932	94 280
Annan rentekostnad		97 751	127 975
Annan finanskostnad		0	14 785
Netto finanspostar		-54 819	-46 072
Resultat før skattekostnad		-575 986	-795 967
Skattekostnad	7	-215 608	-166 000
Ordinært resultat		-360 378	-629 967
Årsoverskot/Årsunderskot)	7	-360 378	-629 967
Disponering av årsresultat			
Avsett til utbytte			
Til annan eigenkapital			
Frå annan eigenkapital		360 378	629 967
Disponert årsresultat		-360 378	-629 967

Balanse

Hella Transport AS

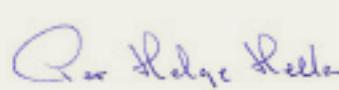
	Note	2012	2011
Eigneluter			
Anleggsmidlar			
Immaterielle eigenlutar			
Utsett skattefordel	7	198 472	
Sum immaterielle eigenlutar		198 472	
Varige driftsmidlar			
Transportmidlar	3	736 300	663 000
Inventar og kontorutstyr	3	1 195 015	1 380 517
Sum varige driftsmidlar	3	1 931 315	2 043 517
Finansielle anleggsmidlar			
Andre fordringar		58 853	203 056
Sum finansielle anleggsmidlar		58 853	203 056
Sum anleggsmidlar		2 188 640	2 246 573
Omlaupsmidlar			
Fordringar			
Kundekrav	2	388 037	1 645 240
Andre kortsiktige krav	2,8	296 543	201 385
Sum krav		684 580	1 846 625
Kontantar, bank	4	696 895	2 217 316
Sum Bank		696 895	2 217 316
Sum omlaupsmidlar		1 381 475	4 063 941
Sum eigneluter		3 570 114	6 310 515

Balanse forts.

Hella Transport AS

	Note	2012	2011
Eigenkapital og gjeld			
Eigenkapital			
Innskoten eigenkapital			
Aksjekapital	1	250 000	250 000
Annan innskoten eigenkapital		44 064	
Sum innskoten eigenkapital		294 064	250 000
Opptent eigenkapital			
Annan eigenkapital	9	1 921 608	3 081 986
Sum opptent eigenkapital		1 921 608	3 081 986
Sum eigenkapital		2 215 672	3 331 986
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Gjeld til kreditinstitusjonar	3	754 040	815 023
Sum langсiktig gjeld		754 040	815 023
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		115 528	1 165 598
Skuldige offentlege avgifter		258 035	383 282
Anna kortsiktig gjeld		226 839	614 726
Sum kortsiktig gjeld		600 402	2 163 606
Sum gjeld		1 354 442	2 978 629
Sum eigenkapital og gjeld		3 570 114	6 310 615

Stord, 8. februar 2013
Styret i Hella Transport AS




Per Helge Hella
DAGLEG LEIAR/STYREMEDLEM

Jan O. Bommen
STYRETS LEIAR

Noter til rekneskapen

Hella Transport AS

Rekneskapsprinsipp

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven. Det er utarbeidet etter norske regnskapsstandarder.

Driftsinntekter og kostnader

Inntektsføring skjer etter opptjeningsprinsippet som normalt vil være leveringstidspunktet for varer og tjenester. Kostnader medtas etter sammenstillingsprinsippet, dvs. at kostnader medtas i samme periode som tilhørende inntekter inntektsføres.

Hovedregel for vurdering og klassifisering av eiendeler og gjeld

Eiendeler bestemt til varig eie eller bruk er klassifisert som anleggsmidler. Andre eiendeler er klassifisert som omløpsmidler. Fordringer som skal tilbakebetales innen et år er uansett klassifisert som omløpsmidler. Ved klassifisering av kortsiktig og langsiktig gjeld er analoge kriterier lagt til grunn.

Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost, men nedskrives til virkelig verdi når verdifallet forventes ikke å være forbriegående. Anleggsmidler med begrenset økonomisk levetid avskrives planmessig. Langsiktig gjeld balanseføres til nominelt mottatt beløp på etableringstidspunktet.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt mottatt beløp på etableringstidspunktet.

Enkelte poster er vurdert etter andre regler. Postene det gjelder vil være blant de postene som omhandles nedenfor.

Varige driftsmidler

Varige driftsmidler avskrives over forventet økonomisk levetid. Avskrivningene er som hovedregel fordelt lineært over antatt økonomisk levetid.

Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer oppføres til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringene. I tillegg gjøres det for øvrige kundefordringer en uspesifisert avsetning for å dekke antatt tap.

Skatt

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 28% på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er utlignet og nettoført. Utsatt skatt på merverdier i forbindelse med oppkjøp av datterselskap blir ikke utlignet.

NOTE 1 Aksjonærer

Aksjekapitalen i Hella Transport AS pr. 31.12 består av følgende aksjeklasser:

	Antall	Pålydende	Bokført
Ordinære aksjer	250	1 000,00	250 000
Sum	250	250 000	

	Ordinære	Eierandel
Sim Næring AS	250	100,0
Totalt antall aksjer	250	100,0

Aksjer og opsjoner eiet av medlemmer i styret og daglig leder:

Navn	Verv	Ordinære
Per Helge Hella	Daglig leder	0

NOTE 2 Kundefordringer

Kundefordringer og andre fordringer er vurdert til pålydende avskrevet for påregnelig tap.

NOTE 3 Langsiktig gjeld

Selskapet har langsiktig gjeld til kreditteinstitusjoner med kr 754 040,- med pant i maskiner, biler og anlegg bokført til kr 1 931 315,-.

NOTE 4 Likvide midler

Av de likvide midler utgjør kr 46 482,- bundne skattetrekksmidler.

NOTE 5 Anleggsmidler

	Transport midler	Driftsløsøre, inventar ol.	Sum
Anskaffelseskost pr. 01.01.12	6 079 316	6 727 746	12 807 062
+ Tilgang kjøpte anleggsmidler	398 000		398 000
- Avgang i året	330 000		330 000
= Anskaffelseskost 31.12.12	6 147 316	6 727 746	12 875 062
Akkumulerte avskrivninger 31.12.12	5 411 016	5 532 731	10 943 747
= Bokført verdi 31.12.12	736 300	1 195 015	1 931 315
Årets ordinære avskrivninger	244 700	185 502	430 202
Avskrivningsplan		3 - 10 år	3 - 5 år

NOTE 6 Lønnskostnader, antall ansatte, godtgjørelser, lån til ansatte m.m.

Lønnskostnader	2012	2011
Lønninger	1 781 749	2 992 978
Arbeidsgiveravgift	247 375	441 117
Pensjonskostnader	0	0
Andre yteler	96 681	163 303
Sum	2 125 805	3 597 398

Gjennomsnittlig antall årsverk: 4

Ytelser til ledende personer	Daglig leder	Styre
Lønn	0	0
Pensjonsutgifter	0	0
Annен godtgjørelse	0	0

Pensjonsforpliktelser

Selskapet er pliktig til å ha tjenestepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenestepensjon.

Selskapets pensjonsordninger tilfredsstiller kravene i denne lov.

Revisor

Kostnadsført revisjonshonorar for 2012 utgjør kr 13 100,-.

I tillegg kommer honorar for andre tjenester med kr 0,-.

NOTE 7 Skatt

Årets skattekostnad	2012	2011
Resultatført skatt på ordinært resultat:		
Endring i utsatt skatt / utsatt skattefordel	-215 608	-166 000
Skattekostnad ordinært resultat	-215 608	-166 000

Betalbar skatt i årets skattekostnad:		
Ordinært resultat før skatt	-575 986	-795 967
Permanente forskjeller	3 190	5 480
Endring i midlertidige forskjeller	4 118	190 894
Mottatt konsernbidrag	61 200	0
Skattepliktig inntekt	0	0

Betalbar skatt i balansen:		
Betalbar skatt på årets resultat	-17 136	0
Betalbar skatt på mottatt konsernbidrag	17 136	0
Sum betalbar skatt i balansen	0	0

Skatteeffekten av midlertidige forskjeller og underskudd til fremføring som har gitt opphav til utsatt skatt og utsatte skattefordeler, spesifisert på typer av midlertidige forskjeller

	2012	2011	Endring
Varige driftsmidler	498 978	503 096	4 118
Fordringer	-70 000	-70 000	0
Sum	428 978	433 096	4 118
Akkumulert fremførbart underskudd	-1 137 805	-630 325	507 480
Inngår ikke i beregningen av utsatt skatt	0	197 229	197 229
Grunnlag for beregning av utsatt skatt	-708 827	0	708 827
Utsatt skatt / skattefordel (28 %)	-198 472	0	198 472

Utsatt skattefordel balanseføres ikke.

NOTE 8 Mellomværende i konsernforhold

Kortsiktig fordring på SIM Næring AS: kr 148 000,-
 Kortsiktig fordring på PH Hella Eiendom AS: kr 113 304,-

NOTE 9 Egenkapital

Egenkapital 31.12.2011	3.331.986
Ekstraordinært utbytte	- 800.000
Mottatt konsernbidrag	44.064
Årets underskudd	- 360.378
Egenkapital 31.12.2012	2.215.672

NOTE 10 Leasing

Selskapet har 8 løpende leasingkontrakter, 4 knyttet til biler og 4 knyttet til utstyr.

Leasing behandles som operasjonell leasing.

Årets leasingkostnad utgjør kr 1 390 000,-

Årlig leasingkostnad fremover er ca kr 900 000,-.

Gjenværende løpetid på kontraktene er 1–5 år.

Restgjeld pr 31.12.2012: kr 2 000 000,-

Til Generalforsamlingen i
Hella Transport AS



Medlemmer av
Den norske Revisorforening

MELDING FRÅ REVISOR

Fråsegn om årsrekneskapen

Vi har revidert årsrekneskapen for Hella Transport AS som viser eit underskot på kr 360 378. Årsrekneskapen er samansett av balanse per 31. desember 2012, resultatrekneskap for rekneskapsåret avslutta per denne datoен, og ei beskriving av vesentlege rekneskapsprinsipp som er nytta, og andre noteopplysningar.

Styret og dagleg leiar sitt ansvar for årsrekneskapen

Styret og dagleg leiar er ansvarlege for å utarbeide årsrekneskapen og for at den gir eit rettvisande bilet i samsvar med rekneskapslova og god rekneskapskikk i Noreg, og for slik intern kontroll som styret og dagleg leiar finn nødvendig for å gjere det mogleg å utarbeide ein årsrekneskap som ikkje inneheld vesentleg feilinformasjon, korkje som følgje av misleg framferd eller feil.

Revisors oppgåver og plikter

Oppgåva vår er, på grunnlag av revisjonen vår, å gi uttrykk for ei meining om denne årsrekneskapen. Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Noreg, medrekna internasjonale revisjonsstandardar fastsette av International Auditing and Assurance Standards Board. Revisjonstandardane krev at vi etterlever etiske krav og planlegg og gjennomfører revisjonen for å oppnå tryggande sikkerheit for at årsrekneskapen ikkje inneheld vesentleg feilinformasjon.

Ein revisjon inneber utføring av handlingar for å innhente revisjonsbevis for belopa og opplysningane i årsrekneskapen. Dei valde handlingane avheng av revisors skjonn, mellom anna vurderinga av risikoane for at årsrekneskapen inneheld vesentleg feilinformasjon, anten det skuldast misleg framferd eller feil. Ved ei slik risikovurdering tar revisor omsyn til den interne kontrollen som er relevant for selskapet si utarbeidning av ein årsrekneskap som gir eit rettvisande bilet. Foremålet er å utforme revisjonshandlingar som er formålstenlege etter tilhøva, men ikkje å gi uttrykk for ei meining om effektiviteten av selskapet sin interne kontroll. Ein revisjon omfattar også ei vurdering av om dei rekneskapsprinsippa som er nytta, er formålstenlege, og om rekneskapsestimata som er utarbeidde av leiinga, er rimelege, samt ei vurdering av den samla presentasjonen av årsrekneskapen.

Vi meiner at innhenta revisjonsbevis er tilstrekkeleg og formålstenleg som grunnlag for konklusjonen vår.

Konklusjon

Vi meiner at årsrekneskapen er avgjeven i samsvar med lov og forskrifter og gir eit rettvisande bilet av den finanzielle stillinga til Hella Transport AS per 31. desember 2012, og av resultata for rekneskapsåret som vart avslutta per denne datoen i samsvar med rekneskapslova og god rekneskapskikk i Noreg.

RevisorGruppen Sunnhordland DA
Statautoriserte revisorer

Medlem av



en internasjonal sammenslutning av
unntektsrike revisjons- og konsulentkontor

Oslo 4
5411 Stord
Postboks 290
5402 Stord
Tlf: 53 40 01 00
Fax: 53 40 01 01
E-post: sunnhordland@rg.no
Org. nr: 986 767 509 MVA

RevisorGruppen er et samarbeid mellom
selvstendige revisjonskontorer. Vi er
representert en rekke steder i Norge.
Detaljert oversikt finnes på vår hjemmeside.

I tillegg: www.revisorgruppen.no



Utsegn om andre tilhøve

Konklusjon om årsmeldinga

Basert på revisjonen vår av årsrekneskapen slik den er skildra ovanfor, meiner vi at opplysningane i årsmeldinga om årsrekneskapen og føresetnaden om at drifta skal halde fram er konsistente med årsrekneskapen og er i samsvar med lov og forskrifter.

Konklusjon om registrering og dokumentasjon

Basert på revisjonen vår av årsrekneskapen slik den er beskrevne ovanfor, og kontrollhandlingar vi har funne nødvendige etter internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», meiner vi at leiainga har oppfylt plikta si til å sørge for ordentleg og oversiktleg registrering og dokumentasjon av selskapet sine rekneskapsopplysningar i samsvar med lov og god bokföringsskikk i Noreg.

Stord, 19. mars 2013

RevisorGruppen Sunnhordland DA

A handwritten signature in blue ink.

Ragnar Pettersen
Statsautorisert revisor



SIM
Tankrenovasjon

SKIPINGSÅR: 2007 • EIGARSTRUKTUR:
DOTTERSELSKAP AV SIM NÆRING AS (64 %) OG
ENVIRO INVEST AS (36 %) • TILSETTE: 20

Føremål

SIM Tankrenovasjon AS tilbyr næringsliv og private på Haugalandet og i Sunnhordland slamtømming, innsamling av farleg avfall og suge- og spyletenester, samt inspeksjon og rehabilitering av alle typer avløpsrør.

Bilar

- 3 tørrsugarar, 3 spylebilar,
2 slamsugarar, 3 ADR-bilar for oljehaldig avfall, 1 kamerainspeksjonsbil, 1 skapbil til røyrfornying og 1 krokbil. 4 tilhengere til dei forskjellige bilane

Omsetning og resultat

- Omsetning: 39,7 mill. kr.
- Resultat før skatt: 3,3 mill. kr.

HMT

- Sjukefråvær: 16,2 %
- 5 % var kortvarig, 11,2 % langvarig
- Ingen arbeidsulukker medførte fråvær

Nye kundar,

2012 var eit spennande år. Det starta med litt laber aktivitet på grunn av mykje frost og uvær på vinteren. Omsetninga tok seg godt opp utover våren og sommaren, og resultatet vart rimeleg bra til slutt.

Den største endringa frå tidligare år, er at konkurransen aukar. Det betyr at me må skjerpe oss, komme med smartare løysinger for kunden, og i tillegg er det sikkert at marginane vert reduserte i ein situasjon med stor konkurranse. Men dette skal me klare å leva med. Eg har tru på at konkurransen skjerpar oss. Me er tross alt eit etablert selskap, som har rimeleg god oversikt over kostnadane våre.

For å kunne tilfredstilla kundene våre, må me investera i et nytt ADR vogntog. Denne var også på budsjettet for 2012, men investeringen er ikkje fullført. Bilen skal bestilles innen kort tid, og vi er i sluttforhandlinger med leverandørene. Den totale investeringen er på i underkant av 4,5 mill. kroner

Me tapte kontrakten med Tysvær kommune på innhenting av septik slam, for dei neste to åra. Her var me for dyre, og dermed gjekk denne jobben til ein av våre konkurrentar. Karmøy kommune skal og ut på anbud med

Styret i SIM Tankrenovasjon AS



Reidunn Aasheim
LEIAR



Jan Olaf Bommen



Reidar Isdal



Rolf Arnesen



Martha Kold Bakkevig

nye områder

septik/slam no i vår. Dette skal avgjera til hausten, så her har me ein jobb å gjera med å demma opp for den konkurransen som er på veg inn i marknaden. Me fekk ikkje så mange nye kontrakter dette året, men ein del av dei me hadde, vart reforhandla, og dermed videreført. Dette skal me sjølvsgåt vera glade for, i tider der konkurransen strammar seg til.

Tre fast tilsette valgte å slutte på vårparten, mens ein gjekk ut i permisjon. To av desse kom heldigvis fort tilbake, mens dei to andre måtte erstattast. Her var me heldige og fekk inn to som hadde sertifikat for lastebil og tilhenger. Desse har fått god opplæring, og har glidd godt inn i miljøet.

Dette året vert spennande. Me har ein del store kundar som me skal satse ekstra mykje på. Då me mista Tysvær

commune, bestemte me oss for å nytta ressursane på industrien. Konkurransen i denne markenaden hardnar til, og då er det viktig at me er på plass når dei treng oss. Foreløpig får me gode tilbakemeldingar på den jobben me gjør, og det skal vi sjølvsgåt halda fram med.



Ivar Tørresdal

Dagleg leiar i SIM Tankrenovasjon

Bak i røyrinspeksjonsbilen er det heis, kabeltrommel, kameratraktorar og anna utstyr som krevst for å inspisera røyr under bakken.



All røyrinspeksjon vert styrt frå kontrollrommet i bilen.
Data kan overførast til andre i ettertid.



Styret si årsmelding

Virksomhetens art

SIM Tankrenovasjon AS er et selskap der virksomheten omfatter levering av ulike renovasjonstjenester. Selskapet er lokalisert i Tysvær kommune.

Rettvisende oversikt over utvikling og resultat

Virksomheten går med overskudd i 2012. Styret mener at årsregnskapet gir et rettvisende bilde av selskapets eiendeler og gjeld, finansielle stilling og resultat.

Fortsatt drift

Årsregnskapet er utarbeidet under forutsetningen om fortsatt drift. Det bekreftes at forutsetningen om fortsatt drift er tilstede.

Arbeidsmiljø

Styret anser arbeidsmiljøet i selskapet som bra. Det er ikke iverksatt spesielle tiltak i denne forbindelse. Ansatte i virksomheten har ikke vært utsatt for ulykker eller skader i forbindelse med utførelsen av sitt arbeid. Sykefravær har i året vært på totalt 6 448 timer, hvorav 10,0 % er langtidssykemeldte. Fraværet utgjør 14,6 % av den totale arbeidstiden i selskapet i regnskapsåret.

Likestilling

Selskapet hadde ved årets utløp 20 ansatte, 1 kvinne og 19 menn. Arbeidstid og lønn er rettferdig fordelt mellom kjønnene. Selskapets personalpolitikk anses for å være kjønnsnøytral på alle områder. Styret består av 5 personer, hvorav 3 er menn og 2 er kvinner.

Ytre miljø

Selskapet driver ikke virksomhet som forurensrer det ytre miljøet.

Andre forhold

Styret kjenner ikke til noen forhold av viktighet for å bedømme selskapets stilling og resultat som ikke fremgår av regnskapet og balansen med noter. Det er heller ikke etter regnskapsårets utgang inntrådt forhold som etter styrets syn har betydning ved bedømmelse av regnskapet.

Tysvær, 26. februar 2013

Reidunn Aasheim
STYRELEIAR

Jan O. Bommen
STYRETS NESTLEIAR

Reidar Isdal
STYREMEDLEM

Rolf Arnesen
STYREMEDLEM

Martha K. Bakkevig
STYREMEDLEM

Ivar Tørresdal
DAGLEG LEIAR

Resultatrekneskap

SIM Tankrenovasjon AS

	Note	2012	2011
Driftsinntekter			
Driftsinntekter		39 701 610	32 830 515
Sum driftsinntekter		39 701 610	32 830 515
Driftskostnader			
Varekostnadar		10 296 246	4 423 239
Løn og sosiale kostnader	4	13 113 847	12 589 644
Andre driftskostnader	4,9	11 331 670	11 664 783
Ordinære avskrivinger	1	1 357 230	1 191 422
Sum driftskostnader		36 098 993	29 869 088
Driftsresultat		3 602 617	2 961 428
Renteinntekter	10	75 839	5 527
Annan rentekostnad		368 327	410 947
Annan finanskostnad		13 147	9 165
Netto finanspostar		-305 635	-414 585
Resultat før skattekostnad		3 296 982	2 546 843
Skattekostnad	2	929 027	724 551
Ordinært resultat		2 367 955	1 822 291
Årsoverskot(årsunderskot)	11	2 367 955	1 822 290
Disponering av årsresultat			
Avsett til utbytte		3 200 000	
Til annan eigenkapital			1 822 291
Frå annan eigenkapital		832 046	
Disponert årsresultat		2 367 954	1 822 291

Balanse

SIM Tankrenovasjon AS

	Note	2012	2011
Eigneluter			
Anleggsmidlar			
Varige driftsmidlar			
Tomter, Bygningar	1,8	4 669 000	4 976 750
Maskinar og anlegg	1,8	4 898 450	5 437 168
Inventar og kontorutstyr	1,8	429 430	549 995
Sum varige driftsmidlar		9 996 880	10 963 913
Finansielle anleggsmidlar			
Andre fordringar		29 501	11 499
Sum finansielle anleggsmidlar		29 501	11 499
Sum anleggsmidlar		10 026 381	10 975 412
Omlaupsmidlar			
Lager av varer	6,8	255 545	255 545
Fordringar			
Kundekrav	7,8	7 478 845	7 295 537
Andre kortsiktige krav	7,9,10	1 071 227	693 620
Sum krav		8 550 072	7 989 158
Kontantar, bank	5	274 011	203 888
Sum Bank		274 011	203 888
Sum omlaupsmidlar		9 079 628	8 448 591
Sum eigneluter		19 106 008	19 424 002

Balanse forts.

SIM Tankrenovasjon AS

	Note	2012	2011
Eigenkapital og gjeld			
Eigenkapital			
Innskoten eigenkapital			
Aksjekapital	3,11	276 900	276 900
Overkurs	11	708 460	708 460
Sum innskoten eigenkapital		985 360	985 360
Opptent eigenkapital			
Annan eigenkapital	11	1 213 420	3 095 466
Sum opptent eigenkapital		1 213 420	3 095 466
Sum eigenkapital		2 198 780	4 080 827
Gjeld			
Avsetning for forpliktingar			
Utsatt skatt	2	738 296	760 284
Langsiktig gjeld			
Gjeld til kredittinstitusjonar	8	6 528 682	8 088 001
Sum langсiktig gjeld		6 528 682	8 088 001
Kortsiktig gjeld			
Gjeld til kredittinstitusjonar	8	994 273	0
Leverandørgjeld		1 429 519	1 880 905
Betalbar skatt	2	951 017	613 228
Skuldige offentlege avgifter	5	1 439 389	1 906 441
Ubytte		3 200 000	0
Anna kortsiktig gjeld		1 626 051	2 094 317
Sum kortsiktig gjeld		9 640 249	6 494 892
Sum gjeld		16 907 228	15 343 177
Sum eigenkapital og gjeld		19 106 008	19 424 002

Tysvær 26. februar 2013
Styret i Sim Tankrenovasjon AS

Reidar Isdal
STYREMEDLEM

Rolf Arnesen
STYREMEDLEM

Reidunn Aasheim
STYRELEIAR

Jan O. Bommen
STYRETS NESTLEIAR

Martha K. Bakkevig
STYREMEDLEM

Ivar Tørresdal
DAGLEG LEIAR

Noter til rekneskapen

SIM Tankrenovasjon AS

Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven 1998. Det er utarbeidet etter norske regnskapsstandarder for små foretak.

Hovedregel for vurdering og klassifisering av eiendeler og gjeld

Eiendeler bestemt til varig eie eller bruk er klassifisert som anleggsmidler. Andre eiendeler er klassifisert som omløpsmidler. Fordringer som skal tilbakebetales innen et år er uansett klassifisert som omløpsmidler. Ved klassifisering av kortsiktig og langsiktig gjeld er analoge kriterier lagt til grunn.

Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost, men nedskrives til virkelig verdi når verdifallet forventes ikke å være forbigående. Anleggsmidler med begrenset økonomisk levetid avskrives planmessig. Langsiktig gjeld balanseføres til nominelt mottatt beløp på etableringstidspunktet. Langsiktig gjeld oppskrives ikke til virkelig verdi som følge av renteendring.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt mottatt beløp på etableringstidspunktet.

Varige driftsmidler

Varige driftsmidler avskrives over forventet økonomisk levetid. Avskrivningene er som hovedregel fordelt lineært over antatt økonomisk levetid.

Varer

Varer er vurdert til det laveste av gjennomsnittlig anskaffelseskost og netto salgsverdi. For råvarer og varer i arbeid beregnes netto salgsverdi til salgsverdien av ferdig tilvirkede varer redusert for igjenværende tilvirkningskostnader og salgskostnader.

Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer oppføres til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringene. I tillegg gjøres det for øvrige kundefordringer en spesifisert avsetning for å dekke antatt tap.

Pensjoner

Virksomheten har innskuddsbasert pensjonsordning i samsvar med lov om Offentlig Tjenestepensjon. Ordningen følger minimumsordningen med 3 % avsetning for lønn over 1 G i folketrygden. Kostnadene til OTP er inkludert i regnskapet.

Driftsinntekter og driftskostnader

Inntektsføringen skjer etter opptjeningsprinsippet som normalt vil være leveringstidspunktet for varer og tjenester. Kostnader medtas etter sammenstillingsprinsippet, dvs at kostnader medtas i samme periode som tilhørende inntekter inntektsføres.

NOTE 1 Anleggsmidler

	Bygninger og tomter	Maskiner og anlegg	Driftsløsøre, inventar ol.	Sum
Anskaffelseskost pr. 01.01.12	7 777 111	8 809 646	1 495 935	18 082 693
+ Oppskrivning pr. 01.01.12	500 000			500 000
+ Tilgang kjøpte anleggsmidler		390 197		390 197
= Anskaffelseskost 31.12.12	8 277 111	9 199 843	1 495 935	18 972 890
Akkumulerte avskrivninger 31.12.12	3 608 111	4 301 390	1 066 505	8 976 007
= Bokført verdi 31.12.12	4 669 000	4 898 453	429 430	9 996 883
Årets ordinære avskrivninger	307 750	928 915	120 565	1 357 230
Økonomisk levetid	0-34 år	2-12 år	3-10 år	
Avskrivningsplan	saldo 0%			
Økonomisk levetid	0-34 år	2-12 år	3-10 år	

NOTE 2 Skatt

Årets skattekostnad	2012	2011
Resultatført skatt på ordinært resultat:		
Betalbar skatt	951 016	613 228
Endring i utsatt skatt / utsatt skattefordel	-21 989	111 323
Skattekostnad ordinært resultat	929 027	724 551
Betalbar skatt i årets skattekostnad:		
Ordinært resultat før skatt	3 296 982	2 546 842
Permanente forskjeller	20 974	40 841
Endring i midlertidige forskjeller	78 531	-143 860
Fremførbar korreksjonsinntekt	0	-253 723
Skattepliktig inntekt	3 396 487	2 190 100
Betalbar skatt i balansen:		
Betalbar skatt på årets resultat	951 017	613 228
Sum betalbar skatt i balansen	951 017	613 228
Skatteeffekten av midlertidige forskjeller og underskudd til fremføring som har gitt opphav til utsatt skatt og utsatte skattefordeler, spesifisert på typer av midlertidige forskjeller.		
	2012	2011
		Endring
Varige driftsmidler	2 505 438	2 765 301
Fordringer	112 232	-50 000
Pensjonspremie/- forpliktelse	19 100	0
Sum	2 636 770	2 715 301
Grunnlag for beregning av utsatt skatt	2 636 770	78 531
Utsatt skatt / skattefordel (28 %)	738 296	760 284

NOTE 3 Aksjonærtabell

Aksjekapitalen i SIM Tankrenovasjon AS pr. 31.12	Antall	Pålydende	Bokført
Ordinære-aksjer	923	300,00	276 900,00
Sum	923	300,00	276 900,00

Eierstruktur	Ordinære	Eierandel
Enviro Invest AS	333	36,1
Sim Næring AS	590	63,9
Totalt antall aksjer	923	100,0

NOTE 4 Lønnskostnader, antall ansatte, godtgjøringer, lån til ansatte m.m.

Lønnskostnader	2012	2011
Lønninger	10 490 078	10 294 403
Arbeidsgiveravgift	1 562 705	1 516 260
Pensjonskostnader	498 125	384 726
Andre yteler	562 940	394 256
Sum	13 113 847	12 589 644

Gjennomsnittlig antall ansatte 20

Yteler til ledende personer	Daglig leder	Styret
Lønn	760 473	111 882
Pensjonsutgifter	38 510	
Annen godtgjørelse	4 755	

OTP

Selskapet har plikt til å ha pensjonsordning for sine ansatte i henhold til lov om obligatorisk tjenestepensjon. Selskapet har en innskuddsbasert ordning i samsvar med lovens bestemmelser.

Revisor

Kostnadsført revisjonshonorar for 2012 utgjør kr 16 100,- for ordinær revisjon.

I tillegg kommer honorar for andre tjenester med kr 15 054,-

NOTE 5 Bankinnskudd

Av likvide midler utgjør kr 274 011,- bundne skattetrekksmidler.

NOTE 6 Varelager

Varelageret er vurdert til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Det er ikke ukurans i varelageret.

NOTE 7 Kundefordringer og andre fordringer

Kundefordringer er vurdert til det laveste av pålydende og virkelig verdi.

NOTE 8 Pantstilleiser og garantier m.v.

	2012	2011
Gjeld til kredittinstitusjoner	6 528 682	8 088 001
Kassakredit	994 273	0
Sum	7 522 955	8 088 001
 Sum pantsatte eiendeler	 17 731 270	 18 514 995

Pantesikret gjeld	7 522 955	8 088 001
-------------------	-----------	-----------

Forfallstidspunkt langsiktig gjeld

Herav til forfall mindre enn 5 år fram i tid	7 522 955
Herav til forfall mer enn 5 år fram i tid	0
Sum langsiktig gjeld	7 522 955

NOTE 9 Leasing

Selskapet regnskapsfører operasjonell leasing ved leie av anleggsmidler. Selskapet har bokført forskudd leasing som andre fordringer og kostnadsførerer forskuddet over leieperioden. Det er inngått i alt 12 kontrakter med gjenværende løpetid på fra 0,5 til 5,5 år. Årets bokførte leasingkostnad utgjør kr 3 147 921,-. Total gjenstående leasingforpliktelse er kr 9 452 559,-. Leasingsforpliktselen er sikret med pant i de leasede anleggsmidler. Forpliktselen er ikke bokført i selskapets regnskap da leasingen er operasjonell.

NOTE 10 Lån til konsernselskap

Selskapet har ytt et lån til morselskapet Sim Næring AS med kr 786 859,-. Lånet er renteberegnet med 5,5 % og totale renter er bokført med kr 64 327,-.

NOTE 11 Egenkapital

Egenkapital 31.12.2011	4 080 826
Ekstraordinært utbytte i 2012e	- 1 050 000
Avsatt utbytte	-3 200 000
Årets resultat	2 367 954
Egenkapital 31.12.2012	2 198 780

Til Generalforsamlingen i
Sim Tankrenovasjon AS



Medlemmer av
Den norske Revisorforening

MELDING FRÅ REVISOR

Fråsegn om årsrekneskapen

Vi har revidert årsrekneskapen for Sim Tankrenovasjon AS som viser eit overskot på kr 2 367 954. Årsrekneskapen er samansett av balanse per 31. desember 2012, resultatrekneskap for rekneskapsåret avslutta per denne datoен, og ei beskriving av vesentlege rekneskapsprinsipp som er nytta, og andre noteopplysningar.

Styret og dagleg leiar sitt ansvar for årsrekneskapen

Styret og dagleg leiar er ansvarlege for å utarbeide årsrekneskapen og for at den gir eit rettvisande bilet i samsvar med rekneskapslova og god rekneskapskikk i Noreg, og for slik intern kontroll som styret og dagleg leiar finn nødvendig for å gjere det mogleg å utarbeide ein årsrekneskap som ikkje inneheld vesentleg feilinformasjon, korkje som følge av misleg framferd eller feil.

Revisors oppgåver og plikter

Oppgåva vår er, på grunnlag av revisjonen vår, å gi uttrykk for ei meining om denne årsrekneskapen. Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Noreg, medrekna internasjonale revisjonsstandardar fastsette av International Auditing and Assurance Standards Board. Revisjonstandardane krev at vi etterlever etiske krav og planlegg og gjennomfører revisjonen for å oppnå tryggande sikkerheit for at årsrekneskapen ikkje inneheld vesentleg feilinformasjon.

Ein revisjon inneber utføring av handlingar for å innhente revisjonsbevis for beløp og opplysningsane i årsrekneskapen. Dei valde handlingane avheng av revisors skjønn, mellom anna vurderinga av risikoane for at årsrekneskapen inneheld vesentleg feilinformasjon, anten det skuldast misleg framferd eller feil. Ved ei slik risikovurdering tar revisor omsyn til den interne kontrollen som er relevant for selskapet si utarbeiding av ein årsrekneskap som gir eit rettvisande bilet. Føremålet er å utforme revisjonshandlingar som er formålstenlege etter tilhøva, men ikkje å gi uttrykk for ei meining om effektiviteten av selskapet sin interne kontroll. Ein revisjon omfattar også ei vurdering av om dei rekneskapsprinsippa som er nytta, er formålstenlege, og om rekneskapsestimata som er utarbeidde av leiinga, er rimelege, samt ei vurdering av den samla presentasjonen av årsrekneskapen.

Vi meiner at innhenta revisjonsbevis er tilstrekkeleg og formålstenleg som grunnlag for konklusjonen vår.

Konklusjon

Vi meiner at årsrekneskapen er avgjeven i samsvar med lov og forskrifter og gir eit rettvisande bilet av den finanzielle stillinga til Sim Tankrenovasjon AS per 31. desember 2012, og av resultata for rekneskapsåret som vart avslutta per denne datoen i samsvar med rekneskapslova og god rekneskapskikk i Noreg.

RevisorGruppen Sunnhordland DA
Statsautoriserte revisorer

Medlem av
UHY

en internasjonal samarbeidsgruppe av
særverdige revisjons- og konsulentbedrifter.

Oslo 4
5411 Stord
Postboks 290
5402 Stord
Tlf.: 53 40 01 00
Fax: 53 40 01 01
E-post: sunnhordland@ng.no
Org. nr. 6966 787 500 MVA

RevisorGruppen er et samarbeid mellom
selvständige revisjonsbedrifter. Vi er
representert i en rekke steder i Norge.
Detaljert oversikt finnes på vår hjemmeside.

Internett: www.revisorgruppen.no



Utsegn om andre tilhøve

Konklusjon om årsmeldingen

Basert på revisjonen vår av årsrekneskapen slik den er skildra ovanfor, meiner vi at opplysingane i årsmeldinga om årsrekneskapen og føresetnaden om at drifta skal halde fram er konsistente med årsrekneskapen og er i samsvar med lov og forskrifter.

Konklusjon om registrering og dokumentasjon

Basert på revisjonen vår av årsrekneskapen slik den er beskriven ovanfor, og kontrollhandlingar vi har funne nødvendige etter internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», meiner vi at leiinga har oppfylt plikta si til å sørge for ordentleg og oversiktleg registrering og dokumentasjon av selskapet sine rekneskapsopplysningar i samsvar med lov og god bokføringsskikk i Noreg.

Stord, 26. februar 2013

RevisorGruppen Sunnhordland DA

Ragnar Pettersen
Statsautorisert revisor

Sigevatn, grunnvatn og overflatevavn

Sigevatn, grunnvatn og overflatevavn vert overvaka i samsvar med godkjent program.

Sigevatn: Dei fleste analyserte parametrar låg på same nivå som i 2011. Ingen av dei målte parametrane viser unormale nivå.

Grunnvatn: Grunnvassbrønnen som er etablert i fjell nedstrøms deponiet, og fangdammen, viser generelt god kvalitet. Brønnen som representerer grunnvatnet under

deponiet har god vasskvalitet. Dette viser at fjellgrunnen under deponiet er tett, og at det ikkje skjer innbrenging av sigevatn gjennom fjellsprekker.

Overflatevavn: Overflatevatnet som blir leia i røyr gjennom deponiet viser lite teikn til å bli påverka av sigevatn eller deponiet generelt.

Sigevatn

Parameter:	Resultat 2012	Totale utslepp til Stokksundet 2012	Totale utslepp til Stokksundet 2011	Totale utslepp til Stokksundet 2010
Kjemiske parametrar:				
Aluminium	na*	na*	56 kg	37 kg
Jern	25 mg/l	4,8 tonn	4,0 tonn	5,1 tonn
Klorid	110 mg/l	34,9 tonn	52 tonn	46 tonn
Sulfat	na*	na*	7,8 tonn	3,0 tonn
Natrium	97 mg/l	36 tonn	47 tonn	49 tonn
Kalium	na*	na*	25 tonn	22 tonn
Tungmetall:				
Kvikksolv	<0,02 µg/l	<6,8 g	<3,8 g	<3,8 g
Kadmium	<0,05 µg/l	<16 g	<12,8 g	<12,8 g
Krom	18 µg/l	5,7 kg	9,2 kg	9,9 kg
Kopar	97,9 µg/l	31 kg	27,6 kg	7,2 kg
Sink	103 µg/l	33 kg	41,9 kg	12,7 kg
Bor	na*	na*	626 kg	539 kg
Arsen	5,2 µg/l	1,6 kg	2,0 kg	2,3 kg
Nikel	7,5 µg/l	2,4 kg	3,3 kg	2,7 kg
Organiske miljøgifter:				
AOX	na*	na*	<31 kg	35 kg
Fenol	na*	na*	1,6 kg	<0,2 kg
Aromatar	<1,0 µg/l	0,31 kg	<3,1 kg	3,8 kg
PAH	0,19 µg/l	60 g	200 g	21 g

Utslepp dei siste fem åra

Totale utslepp til Stokksundet	2012	2011	2010	2009	2008
PCB – gr	na*	<0,48	<0,48	<0,17	<0,43
Bly – kg	0,5	0,4	0,26	0,45	0,77
Arsen – kg	1,6	2,0	2,3	2,0	2,8
Fosfor – kg	107	197	180	187	236
Årsgjennomsnitt – Indikatorparameter	2012	2011	2010	2009	2008
pH	6,86	7,4	7,5	7,48	7,67
Leiingsevne	184	241	336	261	222

<: ER IKKJE PÅVIST, MEN VISER MINSTE MOGELEGE MÅLEVERDI MED NYTTA MÅLEMETODE.

*NA= IKKJE PÅ PRØVEPROGRAM I 2012.



SIM

**Sunnhordland
Interkommunale
Miljøverk IKS**

Svartasmøget
N-5419 Fitjar
T: 53 45 78 50
F: 53 45 78 60
E: sim@sim.as
www.sim.as